

Printed in  
SESUTO  
ZULU-KHOSA  
SECHUANA  
Both Official  
LANGUAGES  
Subscription  
9/- per year  
5/- half yearly  
2/6 Quarterly

THE

# BANTU WORLD



30 AUG 1940

THE  
BANTU WORLD  
Circulates  
throughout the  
Union of  
South Africa  
and the  
adjoining High  
Commission  
Territories

SOUTH AFRICA'S ONLY NATIONAL BANTU NEWSPAPER

Authorised To Publish Government Proclamations And Notices of The Native Affairs Department

VOL 7 NO. 70

JOHANNESBURG

SATURDAY AUGUST 31, 1940.

REGISTERED AT THE G.P.O. AS A NEWSPAPER

PRICE, TWO PENCE

## GERMAN LAUNCH EXTENSIVE AIR RAIDS ON GREAT BRITAIN ROYAL AIR FORCE BOMBS MILITARY OBJECTIVES IN BERLIN

THE WAR IN THE AIR IS BEING WAGED RELENTLESSLY BY BOTH THE BRITISH AND THE GERMAN AIR FORCES. THE GERMANS, AS THE RESULT OF THEIR FAILURE TO BREAK THROUGH THE BARRAGE OF BRITISH DEFENCES BY MEANS OF MASS ATTACKS DURING THE DAY, HAVE NOW CHANGED THEIR TACTICS. THEY NOW RAID BRITAIN DURING THE NIGHT AND ATTACK CITIES AND TOWNS INDISCRIMINATELY.

### R.A.F. Bombs Berlin

WHILE THE GERMANS ARE ATTACKING BRITAIN FURIOUSLY, THE ROYAL AIR FORCE IS HAMMERING AT THE MILITARY VITALS OF GERMANY AND ITALY. THE CITY OF BERLIN WAS BOMBED THREE TIMES WHEN SELECTED MILITARY OBJECTIVES WERE ATTACKED AS WELL AS ANTI-AIRCRAFT BATTERIES.

### Londoners Sing And Dance

THE BOMBING OF LONDON HAS NOT CAUSED FEAR AND PANIC. ON THE OTHER HAND IT HAS STRENGTHENED BRITAIN'S DETERMINATION TO FIGHT UNTIL FINAL VICTORY IS GAINED. WHILE THE NAZI RAIDERS ROARED OVER LONDON, PEOPLE SANG AND DANCED IN THEATRES AND MUSIC HALLS.

### NAZI CHANGE TACTICS

The Germans unleashed their biggest air attack on Britain.

In these, Britain's most extensive night raids since the war, a coastline of over 500 miles was attacked and enemy planes were reported over areas extending from the north-east through the Midlands and the Home Counties down to the south south-west.

Screaming and incendiary bombs were dropped in different areas.

Industrial property was damaged in the Modlands, but the raiders had another taste of the strength of Britain's opposition.

The raids in many areas were the longest of the war, but few bombs

were dropped compared with the length of the warning periods.

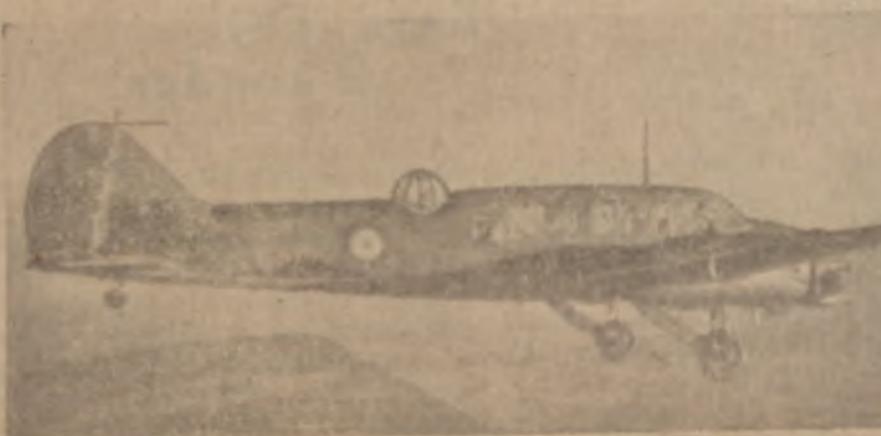
Some bombs landed in outer London districts. Small numbers of raiders made frequent appearances over London area, where the warning was in operation over six hours.

The raids were almost as long in a number of other parts of the country.

It is suggested that the Germans, finding their air force unable to attack in force without devastating losses, are exploiting the nuisance value of raiders by sending one or two machines at a time at intervals, with the object of delaying work and production



British Pilots loading bombs before taking off to attack military objectives in Germany.



GUARDIANS OF THE COAST

This is a bomber of the Coastal Command, branch of the Royal Air Force that guards the seas around Britain.

### THE VOICE OF AMERICA

"Our common tradition of freedom has been tested on a thousand battlefields, from Waterloo to Gettysburg; it is now meeting its supreme test on the white cliffs of Dover," said Mr. Robert Sherwood, the American dramatist, in a broadcast from New York over the Canadian Broad-casting Corporation's system.

at 9.30 o'clock (G.M.T.). The first programme, including an address by Mr. Streit, will take place on Monday next.

### France Betrayed By "Antiquated Generals"

"Petain and Weygand gave our country to Hitler," declared the former French Air Minister, M. Pierre Cot, in an interview over the New York radio.

He blamed the French General Staff for the disaster. France, he said, had "antiquated and timid" generals.

"The military orders issued by General Weygand will surprise the world when they are published," continued M. Cot.

"The French Air Force was insufficient but the American public does not yet know that less than half of that force was sent into battle. France had 3,000 first-line planes, but only 1,300 were used."

M. Cot added that nothing was destroyed to delay the German advance. No road, bridge, railway line or munitions factory was blown up.

### Nazi Propaganda

A message from New York says, Mr. Martin Dies, chairman of the Committee for the Investigation of un-American Activities, stated that he had evidence that the German and Italian Governments were flooding the United States with propaganda from a central agency in Europe.

This propaganda, he said, was aimed at dividing the United States into racial groups, disrupting the national defence scheme and preventing aid for Britain.

He added that Germany and Italy were trying to place agents in key positions in the United States defence industries for the purpose of sabotage. He possessed a file of 100,000 suspects.



### FRENCH AFRICAN COLONY JOINS GEN. DE GAULLE

General De Gaulle announced in a broadcast from London that the Governor of the territory of Chad, in French Equatorial Africa, had refused to accept capitulation and would continue to fight on the side of Britain.

He declared that the decision of the people of the territory was a signal for the rising of the whole French people.

"I have reason to believe that their example will be followed," he added.

Chad adjoins the British colony of Nigeria, and is the largest colony in French Equatorial Africa, with a population of more than 1,000,000 people.

The declaration to which General De Gaulle referred was issued at Lamy, and was signed by the commander of the troops of the territory.

The Chad colony has decided to organise close economic co-operation with the adjacent British colonies and to appeal to the other parts of French Africa, which are equally threatened, to follow the example of Chad.

It is pointed out by a French spokesman that if the enemy had obtained control of Chad, he would have had a direct link between

Lybia and the Cameroons. He would have had a chance of extending his influence to the Equator.

Now that Chad had joined General de Gaulle, the Allied forces had command of the African Continent from the Atlantic coast in Nigeria right across to the Red Sea and the Mediterranean.

### HALF MILLION BACK SMUTS

The "peace through victory" petition has been an outstanding success. More than 500,000 signatures have been obtained, and still more are coming in. No exact figures are yet obtainable, but through the Cape Town office alone more than 100,000 signatures have passed. This covers a good portion of the Cape Province, but not all of it, for many people have sent their petition, duly signed, direct to headquarters in Johannesburg.

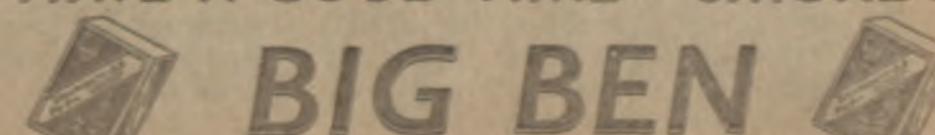
Through that office have passed 380,000 signatures. To this figure must be added the late signatures as well as forms from the two other Provinces.

He declared that the voice of the United States was not expressed "by Lindbergh or any other bootlickers of Hitler," nor was it expressed by misguided isolationists, who thought that the Atlantic and Pacific Oceans were still as broad as in the days of sailing ships. The voice of the country was expressed truly and eloquently by Mr. Roosevelt and that other great American political leader, Mr. Wendell Willkie.

Mr. Sherwood added that Colonel Lindbergh and Mr. Henry Ford were outstanding exponents of the point of view which he and many other Americans considered traitorous.

Mr. Clarence Streit, the founder of the "Union Now" movement for the federal union of the United States of America with the British Commonwealth, has announced that shortwave programmes for adherents to the movement in Great Britain and the British Empire will be radiated every Tuesday, Thursday and Saturday

HAVE A GOOD TIME—SMOKE A  
**BIG BEN**



W.B.B. 1940

**THE BANTU WORLD**  
14. FERTH ROAD, WESTDENE  
JOHANNESBURG  
SATURDAY AUGUST 31, 1940.

## INGENILE IPALAMENDE

Udala olutkulu ngapandchile kwowemali oluzoshukwa ePalamende ngoriokwakwa kweemiteto exoqeda umoya-ovunguzayo pakati kweqembu elitile labamHlope wokuukameza amalungiselelo kaHulumeni empi.

U Hulumeni ufuna umteto ozomnikwa amandhla okulwa nalababaantu.

Sekukanini amapepa-ndaba abamHlope ebika iziwombe ezechalakalo kuleli. Zaqa ngokuba kueqemba udalimede emadotobeni amanangi emapetelweni eGoli, kwallimala abantu kwadilika izindhu. Ati lapo esebefuna labo amapoyisa atola izinjambo zikadalimedi zigxumekve ematinini ekofi anom-sizi kadalimede.

Kwavela futi "izimpama" pakati kweqembu elitile labamHlope namabuto. Amabuto ekala ngokuti abamHlope bawapete kabi, bayavewisa, bawashaye. Zabaziningrije izidumo zokulwa emigwaqwa nasezindhlimi kwabeLungu labo namasosha.

Esikulazi sabikwa ePotchefstroom lapo amasosha ameningi ahlasela isikole esikulai sakona samahunu. Kutiwa ati acasuluwa yindelelo nokushawwa njalo abafundayo kuso.

Lemisiba uHulumeni wayimisela Komishani yokuyihlola. Isinqumo saleKomishani kasikupuni.

Oluvye ukulu ngolwalabo ebedukisa indhu-emnyama beti uma kungoba iJalimanu izopateka kahle.

Umoya onje uyavunguza impela pakati naell'izwe. U Hulumeni ugondje ultuwuqedza nsamandhla ake onke azowanikwa ipalameni.

Kayiko ingozzi eyedhlula tukukuluma ngenpi una iginiso ungalazi. Ukruthera ingozzi embi kakulu. Una amapepa-ndaba eqamb'amanga njengoba kusho iziklini, izindabi eziviniso nizizwapike?

Amapepa-ndaba spete iginiso lodwa.

## UBHICI EMOYENI

Njengoba beside sibika ukuti amajalimanu ahlasela nsuku zonke eNgilandi kuto ekupeleni kwalelyasonto agalelo ngamandhla amakulu, eti ayabhuqa isibili, kodiva iNgilandi yazineva iyidwala lakuanunjamibili, wena owazi inganekwane.

Loluhlaselo olwabe luqondene neNgilandi, nezikebhe ezitwala impaha lwacala ngo June 18. Kute kufika ku July 25 amajalimanu ayeselahlekelyi amabhanoyi angama 211. Kusukela ku July 25 sila-ngeziwombe ezikulu ezishisha.

Ngo August 8 kuya ku 11 amabhanoyi amajalimanu angama 400 ahlasela iteku lase Dover. Amanye futi angama 400 ahlasela eWeymouth nasePortland. AmaNgisi ahslekelwa amabhanoyi angama 42 amajalimanu aba 120.

Ngo August 12 amabhanoyi amajalimanu ayi 100 ahlasela inrikumbi namaeweba eNgilandi. Kwafa awamaNgisi ayi 18, awamaJalimanu 62.

Ngo August 13 amajalimanu ahlasela ngeziwombe zama 500 amabhanoyi olwandile lwe English Channel. Kwafa awamaNgisi ayi 13, awamaJalimanu aba 78. Ngalezinsuku ezintatu amajalimanu alahlekelyi amabhanoyi angama 200.

Ngo August 14 amabhanoyi amajalimanu ayi 300 alwe impi enkulwa nswamaNgisi kwafa awamaJalimanu angama 20.

Ngo August 15 kwahlasela amabhanoyi amajalimanu angapezu kwenkulungwane 1000. Awama Ngisi ayi 27 awamaJalimanu 180.

Ngo August 16 amajalimanu ahlasela futi eNgilandi alahlekelyi 75 amabhanoyi 22 kodwa abaqubi abayi 14 basinda.

Ngo August 18 ahlasela futi eNgilandi kwabulawa ayamajalimanu ayi 140.

## ELASE GIPITE NEZIKALI

Oyinhoko kaHulumeni wase Gipide uMnu. Hascan Sabru Pasha uti uma izwe laseGipite ihlasela bazoyinse lempi. Wati ekualeli kwenhlangano yezwe wabuzva ukuti injongo yaleliziyipi na? Utike yena uHulumeni was'eGipite uzimisele ukuba asize iNgilandi ngako honke, uyinike namalungelo ezingabu zakona zempi, kodwa bona luqobo lwabo bangayigeni impi lena ngapan-dhile kokuba behiasela.

Wati impi yakona seyihleli pezu kwezikali ilinde-nje ukuba ihlasela kona izoyingena impi lena ngakumaNgisi.

Wati uma iNtalyane ihlasela eGipite bazimisele bona ukulwa be-sizana namaNgisi ngezikali zohlo-be olusha. Ut iGipite ihiome ipelle namhlanje.

## UKETO E NATAL LOMKANDHLU

Udala loketo lwasenatal lubukeka selu yimpambayinkwici, ngoba selu njenganganekwane. Sisholol Iwama Advisory Board olwage lwasenatal muva kwati emagameni abe ebekwa pambi kwezwemwapelela elika Mnu. A. J. Sililo ngo 1930.

Kute izwe lisa lalelo loko kwe-tukula kuvela izwi lokuti umanege uMnu. L. P. Msomi ukuti lwasenatal kanjani uketo loku wabeneqiniso ukuti babe baningi abake. Lwapindwa bala kwapumelela yena uMnu. L. P. Msomi Kute kusa lalelo loko washanga naye uMnu. A. J. Sililo wapenya kuso esika Msomi wafakicala okwahaluka mzungwana litetwayo ukuti namhla kwenzeke iputa, njalo lufaya uketo useyapuma naye uMnu. Msomi.

Sekumisweke namhla ukuti isikundla lesi kasise namuntu futi, njalo usuku luka October 17 selu miselwe ukudunjuwa kwabangase baketwe kuti nxa bedule koyedwa lube ngo December 19 usuku loka-votela onguyenayena.—"Ilanga Lase Natal."

## Izibhamu Ezinku'u Zigadla eNgilandi

Kutiwa amajalimanu asegi-kimele izibhamu ezinkulu emacwebeni aseFrance azodubula ngazo pakati eNgilandi. Lezibhamu zidubula ibanga elide kakulu zipone izinhamu zazo eziqumayo amamayela angama 20 nangapezulu.

Sezike zadubula ziqonde imikumbi yemphala engenayi ipuna eNgilandi. Zabuya zagadhia futi amacweba namateku aseNgilandi ziti ziyabhuqa. Kodwa amabhanoyi amabhanoyi iR.A.F. seyike yazi-hlasela nazo uqobo izibhamu iezo.

Kutiwa nangempi eyadluulo amajalimanu ake azisebenzia izibhamu ezinkulu emacweba izinhamu zazo eti a z o b u q a ngazo iLondon isibili idolobha elikulu laseNgilandi. Kodwa kawahlasela kahle.

Lonke ugu lwasenatal oluse-zandhleni zamaJalimanu kutiwa ubuxakala kulona, kulungiselwelwa ukuhlasela iNgilandi. Kugxinekwa izibhamu ezinkulu.

Kute kusabikwa loko, kwezwa-kala ukuti amabhanoyi asegi-kimele isigelekeqe ebesebhila kwake ngoba besebesaba nokuyoteza. Lomfo abati uKopolo Josia waziwa kwelase Waterval Boven ngesibindi sake.

## Izindatshana

U Mfundisi E. P. N. Mtikulu we Bandila lase Witwatersrand Congregation Church, Mamabolo Location ubehambelie umsebenzi e Politsi, Messina Nabongameli bacoma ubuhle bomsebenzi kulezondawo. Manje uze kulanda abantwana eBenoni usezoyohala Donhill Northern Mission Congregational Church.

U Native Corol. Josiah Mdletshe wase S.A. Police, Komatiport ubarube isigelekeqe ebesebhila emahlatini esabamba umntwana wombywabo uLina Mabaso sagia imikuba yaso ngo August 3. Safunu sahala emahlatini. Ngo August 19 wasifumana umufo we tomo uJ. Mdletshe wabuya nase sipelela ohleni iwasitatu.

Ngo August 18 ahlasela futi eNgilandi kwabulawa ayamajalimanu ayi 140.

## Ibhange Lemali Kakusiwo Umgodi

Kusekona abantu abangawetembu amabhange lawa. Sizw' ipepan-daba labelungu lisixoxela ukuti umuntu wangapa ngaseNanda webelwe imali eyikulu namashumi ayisikombisa awompondo ababu-mvu klebhu!

Kutiwa yabilimbwe pansi neg-tini. Wati umninfmuzi ehambile, kfakwa umuntu lap'ekaya. Wati kubafanyana ababeskaya mabaye komtengele umentshisi Kanti uya-bagduhuza endhleleni. Bate bebu-ya bonke ekaya kwase kw'ome amagula. Umuntu esemuke nalo lelo lifa leminyaka.

Kuyetuswa ukuba imali eningi kangako imbelwe endhlini lapo ingeko inzalo nalapo isengozini yo kwebiwa njengoba kwenzekile-nje namhlanje.

## Igalelo Elizayo

Kuzwakala ukuti uHitler esesukile edolobheni elikulu laseJalimanu iBerlin loku kad'ekona ngalezizinsukwana. Ubikwa namhlanje ukuti useconde ngaseNtshonala-langa lapo yonke impi yake ikan-dene kona. Loko kukomba ukuti, kusho izingqapeli, igalelo lika Kukulela-nqogo seliseduze.

AmaNgisi ati igalelo lokujala alingqobile, asebheke esibeli mhulambe lokugcina. Amalungiselelo enziwa uHitler kutiwa akomba ukuti izikati eziyayo zizoba lukuni kakulu, kodwa abase Ngilandi b'emi isibindi batu bazoyingoba nayo leyo.

AmaNgisi ati igalelo lokujala alingqobile, asebheke esibeli mhulambe lokugcina. Amalungiselelo enziwa uHitler kutiwa akomba ukuti izikati eziyayo zizoba lukuni kakulu, kodwa abase Ngilandi b'emi isibindi batu bazoyingoba nayo leyo.

## Zateleka Pakati E Berlin

Ati ukuba amajalimanu agadhle eLondon ebula nabangalwiyi ati amabhanoyi nawo azoke abeziswe soza lesi abaseBerlin idolobha elikulu laseJalimanu lapo pela kutiwa lingelokote-nje llubhade unyawo libhanoyi lamaNgisi. Kutiwa ateletka kona uqobo amabhanoyi amabhanoyi iR.A.F. yansando ingancenye nkobe zikaHitler, yagdhla. Kodwa yona kayenzanga okwenzive amajalimanu eLondon ukubhuhisa izindhu nabesifazana nezingane. Bona bashaye izindawo zezikali nezikaniso. Kutiwa andiza pezu kwayo-nje izindhu enkulu yebaridhla lapo kuhala kona umaquzu uHitler. Kodwa kabayenza luto yona. Kodwa kwasala kuvuta imililo lapo begadile kona. Kusobala ukuti amabhanoyi afuna kuge nswamaNgisi ukwenza iziwombe zohbici and'ukuba nawo balandele.

lele nemikonto yaso. Abantu besifazane bakuhulekile nzokubanjwa kwake ngoba besebesaba nokuyoteza. Lomfo abati uKopolo Josia waziwa kwelase Waterval Boven ngesibindi sake.

Kabahlezi kahle eAlexandra Township ngokungapili kuka Mnu. E. P. Mart Zulu olele pansi ngom-yalelo ka Dotela. Setemba ukuti liyoti lipuma leli esepakerne oka Mageba.

**Ukungancibiliki Kwokudhla "Kakusahlali a lapa"**

Gingi, ihe maye iphi is Carter's Little Lime Pill emra kwokudhla nko nko.

## "MONEY TO LEND" (ON FIRST MORTGAGE) EQUITY BUILDING SOCIETY (Permanent)

INVEST YOUR MONEY

4%

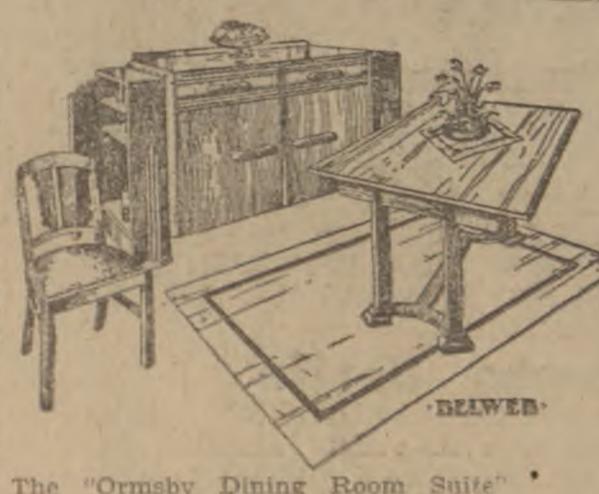
Brochures Free

SUBSCRIPTION RATES:

4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%

On Daily Balance

HEAD OFFICE - 99, Fox St. Johannesburg.  
T. A. DONALDSON, MANAGER  
BRANCH OFFICE 309 MAIN ROAD, MARTINDALE  
FRIDAYS 3:30 p.m. to 9 p.m. SATURDAYS 2 p.m. to 6 p.m.



BUY NOW!

£3-0-0

PER

£100

OR

LESS

33<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%

FOR CASH

Please send me, without obliga-tion, free catalogue and price de-tails of complete range of furniture

NAME .....

ADDRESS .....

## GLOBE FURNISHING CO. 56 HANOVER ST., P.O.BOX 1980, CAPE TOWN

## YOU CAN REST WHILE OTHERS WORK



You can easily finish a hard day's work in good time if your baby is healthy, sleeps well and seldom cries.

Ashton & Parsons' Infants' Powders chase away teeth-ing and stomach pains when teeth are coming and the baby can enjoy happy, natural sleep.

You can buy Ashton & Parsons' Infants' Powders at any chemist or store. The chemist will tell you how to use them. They are absolutely harmless and cost only a few pence.

## Ashton & Parsons' INFANTS' POWDERS

Proprietors: Phospherine (Ashton & Parsons) Ltd., Watford, England.

## AMADODAKAZI EBOKSBURG

Yonke inyanga ka July le umbumbi wama Dodakazi ase Boksburg ebesifundeni sase Boksberg nasse East Rand lapa ebemwa kona evakashela abanibolo bake bomzi wakwa. Yeni Ku'e ngomhla ka July 11 u Nkosikazi Yeni wabiza umhlangano wawo Mamre ukuzoza ngezobu Dodakazi. Indhu yase Wesele yayigcwele abesilisa nabesifazane. Amadodakazi ase Benoni awodade Mdaka, Lesabe, Tana kanye nabanya babekona na bo bezosiza ukutshala imbewu yomfela-ndawonye. Umbumbi esebikiwe u Nkosikazi Mdaka pambikwendlu wawenza umsebenzi wa ke aveyawayele. Izinkulumo zonke ezenziwayo zamkeleka. Aba numzane ababili Induna Nonobhalala u Mnumzana Benjamin Yeni kanye namagosa amabili omhlangano womtandazo.

Ngomhla ka 18 July amagatya ayisitupa 6 awo matyano ayebutene negoti Iwando indhu yase Wesele ipupuma. Umhlangano wama Dodakazi wavulwa u Nkosikazi Mteiwa u president wama Wesele Izinkulumo zonke abaninizo u Msunguli kanye no Nonkosikazi R. G. Baloyi betolikelwa u Nobhala wabo u Nkosikazi C. S. Ramohane base Alexandra Township bepezelwelwa awo Dade Tsele no Pashe Wo! kwakungumhlangano womoya wobudhle-Iwana ngoqobo. Umfundisi Mteiwa nomfundisi Tansi babe natiba-sikutaza ukuba siqueteke nomsebenzi omhle sing-yesi. Aba zngu 25 July kwabuye kwabizwaom unye umhlangano wama Dodakazi ngesicele se Superintendent yas East Rand Location. Kwavela abanye avolade abayam e a o nku'uno y bu D d kasi mba z 2 Aug. umbumbi wayemisa ihlelase Boksburg. Intlanganiso yengena ngo 8 kusihlwa vapum ngo 12 ebusukwa isikati esimnandi. Ixegukazi uma-Tshabalala u Mrs. Mgilani wati akwakiwe ama Dokodo amatatu kungayiwa ndawo.

Selikonake igatsha nase Boksburg fu i kub ekeke ukuba kuve le amagatsha amanangi-esifundeni sakona emva wesikatshana. Sezohlangana isigungu sama Dodakazi ase Afrika e Benoni yilapo sekohlanganiswa kona isikati nendawo ye ngungqutela ye D.O.A. e-kupeleni konyalwa kanye nokufenza kokulungisa imigwago yokupatwa kobi Dodakazi.

Ufike ngomgqibelo unbumbi evela e Boksburg nase East Rand lapa ebepeke kahle kakulu koni. Uselapa "Ogedeni Kraal," e Alexandra Township elungiselela imhlangano nezimilelo zonke Doda kazi nase Alexandra awo zihlalo Mkwanazi no Piliso nawo mgcini mali Baloyi bayakwishiza abatule Ngiyabonga Mhleli.

V. RAMOHANOE.

## Izindatshana ZaseNelspruit

### ISIMO SOMUZI

Lomzi-noma ungavamile lapa emapepeni kanti noko ngesibalo sabaki bawo ungumuzi omkudhlwana. Inti nje ufana narnakaliji estimeila emi eplatform sekulindeleke injini ihuke iwdonse alandele lula. Unjalo lomuzi ulungele konke okwenqubela pambiluma unngatola abaholi abayibo.

### IMHLANGANO

Lenyanga izivezile kakulu ngemhlangano engene; ngisho owabefundisi abamnyama bamabandha ngamabandha osapenjiwayo, eyama-Advisory Board, neyabaki belokishi. Umqondo omule ubengowokuba kubekona into eyenziwayo ngulomuzi wabamnyama emayela nokusiza u Hulumeni ekuzameni-kwake ukuvikela leitiwe nokulwe'a ubu-joto. Lolumba ke lunikezwe e-Kovidini volvunmeza lome b so A numana F. Mashaba umginiishlalo wama Rent-payers 'abati vu pani ngenxa yemisebenzi ye ikundu's z bo abazincwile u mahlangu.

(Ipelela ohleni lwesibini)

## AMAKOLWA AYABHULA NAMHLANJE!

### KU MHLELI,

Baba ngikulekela isikalana kwe-litandekayo. Kunento esingime em'pinjeni, ngiti ake ngiyikweli-ngitshela ngento ayitshelwa ubaba ngitshela ngento ayitshelwa ububa mku. Umkulu wayebhinca wengafundisiwe, uti wayemala ngo kuti, "mtanami u ngayi ezangome-ni, ziyoukwehukanisa nabafowenu," lentokeyi shiyo njalonje kule-yamnyaka abantu abagqokayo basahslukile kwabangagqoki, kunge ngangubo kunangenhla, na-ngezenzo. Lentokeyi etiwa isangoza yaziwa futi zingandile.

Nansike into engime em'pinjeni, sengike ngizwe nomuntu okutiwa ikolwa eti, "ade ngiyobhula, lesifo esikwami kutiwa yinto eyenwe futi yenzine umuntu oyigazi lami," kodwa angasho ukuti site ubani ngegama, qa simlinganisele nje. Lentokeyi mina angiyiboni ngoba akeko umuntu ongenazihlobo zegazi. Ngake ngamanganiswa enye indoda yayizishayela awayo ke leyo amatambu ati umkayo eya e washingtoni ibossala ishaya amatambu uyoti ebuya ibimkwela ngenduku, akohlwe-nje ukuti kwe-nzenjani, kanti iti ibonwies amatambu ukuti abehambanjan.

Ngikulumo-nje leyo nkosikazi isiyaze yemuka, kwakuhle-nje ngoba babengashadile. Namhlange tina bantu angazi siqondepi ngoba akuko sifo esizivelelayo akuko mu n u oziyelayo, engabulewe. Konke loko belu kuzwiwe ematanjeni Uzwe umuntu eti, "amakolwa anenzondo." Kufanele, ungyeka kajnjani ukuzonda umuntu sejikutshe ile isangoma? Ngangiti pel mina Mhleli anakolwa awabuhukun-mhlanje ungalizwa litu angfuni mu i wamakafula ngifuna o wase kemese, kodwa esangouen lipambili. Kahle nini! ake nime makolwa, zifundisa, ku'umar kahle sizwe, amliku nitu kukonizaba ku koha isiqaza, kodwa iz-telo ziyafana, amisukolwa ngokkuluma isingisi kanti imisebenzi ayinjalo.

Bheka umuntu usazoke ayobhu la ukuti muhla ngifayo ngiyoyi napi sangoma. Landa inkolo!

Wena ukolwa kubani? Tetelel ngokwelula.

### I. MANG. MSHIBE.

(U Mshibe upezu kwendaba isibili lapa; nati kade yasima empinje ni. Amakolwa amanangi kawek nempele endhleleni elungileyo.

MHLELI)

### EZEKANSELE

Into embi kakulu sekuzwakale ukuba lomuzi uyauswsu lapa uyo-kwakiwa kwenyi indawo ekudana nedolobha. Ukuba bekuya ngenta ndo yabaki ngakube ungatutu lopuzi kodwa ke madoda ukupatwa kukupatwa.

### EZEMFUNDU

Amatishela nabantwana abapumile ngenxa yamajungiselo obonisa ozakubalapa e Nelspruit ngomhla we 20-21 September 1940. Zinjalo ke ezalomuzi olapa e Low Veld ezimbuzulwaneni.

## Umhlangano eTekwini

Ngomhla ka July 23 bekuihangane umhlangano we Natal and Zululand People's Association e Tekwini. U Mnu. E. T. H. Ndlovu no Mnu. Jesh S. F. B. B. G. Gregory base Ladysmith bebefike e Tekwini babonana nabanumzane A. N. Ntulie, C. B. I. Dladla, no Mnu. A. W. Geo. Champion.

Izwe malikwazi ukuti kuyisifiso salomhlangano ukupata kahle no-kuhlonipa zonke ezinye izihlangano usekelane nazo emizamweni ye nhlalakahle yomuntu onnyama wonke kanye nezisbenzi kuyoyonke i Natal nakwa Zulu. Kuyisifiso salenhangano ukuba abantu bangene kuyo babe amalungu, be-sekuti emva komlhlangano omkulu ozomenya masinanye kuqanjwe amagatsha ezindaweni ngezindayo ukuba umuntu angewatole yini onke amalungelo ake nenhakalahle kueli lawokoko lomdabu.

### IZINQUMO ZOMHLANGANO

Umhlangano unqume ukuba u Mnu. A. N. Ntulie kanye no Mnu. C. B. I. Dladla base Tekwini bahla ngane batole amadungu babe abalo lapa e Tekwini ngalenkatu kusalindlele ukwenza uketo olupelleleyo emhlanganweni omkhluoyo menywa masinanye.

Kuliputa elikulu kwabanye ukucabanga ukuti lenhlangano iqekela ku Natal Native Congress Akunjalo nempele nje! Ngalokke yemukela ngezandisa ezivulekile go nangenhliyo emhlope onke a nalungu ezinye izinhlangano. Iyilangano enguzimele elwela amangelo eziyebenzi zonke emadoleni nase Mapulazini kanye ne nhlalakahle yomuhu kuleli lomabu.

Igama Ialenhlangano i Natal and Zululand People's Association "Bantu" alifikau u "Native" nom "Bantu." Luku kusho ukuti alifikago wokvimbela "Coloured" (non-Hipu uhlolo olungemlungu Non-Europeans in general) olu anda ukungena kulenhlanganu nguzakele. Inguzake kawonk onke! Nakoke nina bohlanga kuzi lungiseleni amalungelo en-ehlalakahle kwellika Malande a ngoba pela "Akunkwalli 'yapa dela!"

JESH S. F. B. B. GREGORY  
adysmith.

## E Alexandra Township

### EMZINI KA MNU. E. P. MART ZULU

Bekukona abanangi abanumzane ebezobona oka Mageba abanye babo ilaba uMntwana u Richard J. Dinuzulu, u Mnu. J. C. Zulu Mnu. Ephriam Gumede, Mnu. S. C. Maribuko, Mnu. B. Mbongwe Mnu. I. Mbongwe Miss E. Dhlakalisa, Miss S. Makubu, Mnu. J. Mbata kanye nabanye abanangi. Ongapumelelanga ukuba koni u Nkosazane J. B. Zulu bonke abebekona bancotma umusa ka Mnu. Mart Zulu.

Njalo  
ube ofuna

## INKOSI IMPUPU

Uyiq niseka ukuti utole engcono ongayitenga ngemali

ASIYT NGISI NGOKWETU.

Ma umnikazi sitolo sakini  
Engenayo Inkosi womtshena abhalele  
kwa Union Flour Mills Ltd. Jo  
hannesburg

## TAKE CARE OF YOUR EYES! EXAMINATION BY QUALIFIED OPTICIANS and GLASSES SUPPLIED FROM 15/- RAPHAELOS 115 JEPPE ST. JOHANNESBURG

Between Frazer and Sauer Streets

## STOP THAT COUGH Quicker..

Soothe your irritated throat by sucking the only cough drop made with the time-tested ingredients of Vick's VapoRub.

**VICKS MEDICATED  
COUGH DROP**

Your Future is in  
your own hand!

Would you like to get a better job? Of course you would! But in order to get a better job you must be EDUCATED. If you take a Union College Course you can improve your education by studying AT HOME, in your SPARE TIME.

Act Now! Choose your Course and post the coupon to the College.

Choose from this list the Course you would like to study

Standards IV, V, VI, VII, VIII  
Junior Certificate  
Matriculation  
Business Correspondence  
Bookkeeping  
Short-hand and Typewriting

Native Languages  
Native Teachers' Exams  
Native Law  
Native Administration  
Agriculture  
Handicraft and Dressmaking

To the Secretary, Dept. BW31/8/40, Union College, P.O. Box 3541, Johannesburg.

Please tell me about your Home Study Courses. I am interested in the subject stated here:

Subject .....

Name .....

Address .....

Please write your name clearly in CAPITAL LETTERS

**UNION COLLEGE**



The  
LOVELY  
Colours Of  
FAIRY DYES

Make old materials  
LOOK NEW.

Fairy Dyes will make your clothes, curtains, stockings etc., almost any colour you wish.

FAIRY DYES ARE EASY TO USE  
EITHER WITH COLD WATER OR  
BOILING WATER.

**Fairy Dyes**

IN GLASS TUBES 6d. EACH.

You can get them from your Chemist or Storekeeper

## BANTU WORLD

14 PERTH ROAD, WESTDENE  
JOHANNESBURG

SATURDAY AUGUST 31, 1940.

## ADVISORY BOARDS

Are the Advisory Boards functioning properly and are they rendering useful service to either the people or to the municipal authorities? There is no doubt at all in our mind that there are Advisory Boards that are functioning in a satisfactory manner; but the majority of the boards, in our opinion, are not being run along proper lines and they are, therefore, not fulfilling the purpose for which they were established. What is the cause of this failure? There are several causes, but the chief cause is that politics play an important part in the meetings of the boards. As the result a great deal of the time of the members of the boards is wasted in matters which do not really affect the welfare of the people.

There can be no doubt that dragging of politics into the Advisory Boards is making it difficult, if not impossible, for members to work together harmoniously and to devote their time and energy to the things that really matter. It must be remembered that the boards were not established for the purpose of enabling Africans to discuss their political differences but for the purpose of enlightening the municipal authorities with regard to the living conditions of the people, their needs and their aspirations. The boards are the channel through which the municipal authorities establish contact with the inhabitants of urban locations; they are not political bodies and they should not be exploited by politicians for their own ends.

There are problems in our townships which should receive the attention of members of the boards. We refer to such problems as lawlessness, juvenile delinquency and other social evils. The impact of white civilization upon our life has brought about changes that should be studied carefully by members of the Advisory Boards. It is essential, therefore, that members of the boards should be serious-minded men, capable of understanding the problems of modern life.

The elections are at hand, and already there is much noise. Men have already started criticising one another and appealing to the people to vote for men who "will fight against the permit system and for the right of Africans to brew and drink their own beer." We are certainly against the enforcement of the permit system in urban locations and the municipalisation of kaffir beer. But we do not think it wise that members of the boards should concern themselves only with these questions. We would like to see members of the boards taking active part in combating lawlessness, juvenile delinquency and improving the social conditions of the people by preventing the holding of parties that are demoralising, and whose purposes are to make money. It is in these parties that the character of the people is being destroyed.

In the report issued by the Johannesburg Native Affairs administration it is stated: "The adjustment of the rural Native to urban life is made more perplexing to him by strange conditions which attach great importance to money and belittle his familiar tribal customs and habits. Public opinion no longer condemns loose marital unions, and there are no sanctions to check social licence. Circumstances necessitate the almost employment of married women, who, as they are frequently able to earn more than their husbands, rebel against marital control, and so belittle their own parental authority. Children brought up in such an atmosphere have little respect either for their parents or for established law and order."

What is happening in this city is what is happening in other urban centres. Now the question is "what are members of the boards doing to combat these evils which are corroding the vitals of our social life?" No doubt, there will be men who will say that this appalling state of affairs is created by the disabilities imposed upon the people; they will blame low wages, high rents and lack of educational facilities. While we agree that these are some of the causes of this growing evil, nevertheless we are not blind to the fact that there is something radically wrong with the people themselves.

The report to which we have referred further states: "In considering remedies one is struck by the fact that the present generation of parents is unable, if not unwilling, to guide character-building and apply the discipline so essential." This statement supports our contention that there is something radically wrong with the people themselves. If parents are unable to control their children, is it not the duty of members of the Advisory Boards to devise ways and means of making them understand that their bounden duty is "to guide the character-building of their children?"

## PARLIAMENT IS SITTING

The ordinary session of Parliament was opened last Saturday with the minimum of ceremony. There was no military parade and the small crowds which collected in the fine sunny weather in Parliament Street did not even see the Governor-General, Sir Patrick Duncan, who was wearing morning dress, walking from the grounds of Government House through a private entrance to the Houses of Parliament.

Inside the Senate Chamber the diplomatic boxes were filled, but the public gallery was only half filled.

In his opening address the Governor-General said:

"You have been summoned to meet again in Parliament at this early date because of the development of the war situation. Within a few weeks of the termination of the last session Italy entered the war and a proclamation was issued declaring the existence of a state of war between the Union and the Italian Empire.

"Italy's action and the general course taken by the war considerably increased the danger to South Africa and the extent of its military task.

"A mobile field force has already been despatched to the north for the defence of the Union and the protection of its vital interests.

"Rapid progress has also been made within the Union itself in the development of its military preparedness. It has, therefore, been found necessary to seek Parliamentary approval for a considerable expansion in the scale of South Africa's defence expenditure.

"My Ministers will submit at an early stage of the session a Bill which, while conferring statutory validity on certain emergency proclamations issued since the last session of Parliament, will also give authority for the taking of further measures which may become necessary for the prosecution of the war and safety of the Union."

When the House resumed after the official opening the Leader of the Opposition, General J. E. M. Hertzog, gave notice that on Tuesday he would move the following motion:

"This House deplores the fact that the Government still persists with its war policy; the House also deplores the manner in which that war policy is being carried out; and the House resolves that immediate steps be taken and every effort be made to restore the peace with Germany and Italy." (Opposition cheers and Government laughter.)

## German Bombs on Ireland

It is officially announced in Dublin that a German bomber flew over an area comprising Campile, Ballynally, Dannoow and Duncormick in the County of Wexford.

Bombs were dropped at each of these points. A co-operative creamery was wrecked and three girls were killed and one injured by falling masonry.

The Irish Charge d'Affaires in Berlin has been instructed to lodge a strong protest with the German Government and to claim full reparation.

The German bombs that fell on Ireland smashed the illusion that there is any safety in neutrality," says the New York Times, which adds, "They proved that Ireland is at Germany's mercy to-day just as surely as if she were at war."

The newspaper declares that Eire's only protection lies in her own efforts, "or in the help that she will allow her stronger friends to bring her."

## GIVES £5 TO WIN THE WAR

A Kei Road farmer was recently approached by one of his African servants, a very old man, who asked him how much was due to him in wages.

He was told that £4 was due, and a larger sum was due to his son, neither having drawn any of their money for some time.

"I wish to give £5 towards winning the war," said the old man. "Will you please subtract that amount and send it to the war fund?"

The farmer, very pleased, agreed, and they chatted about the war.

The old man gave it as his opinion that Queen Victoria was very wise to settle with her tribe on an island, where no one could get at them.

who want to avoid compromising themselves either way, but during the past month I have watched Egyptian public opinion swing round and round in suspicion and uncertainty of the desirability of Britain's victory.

This result has partly been achieved by Britain's winning duel with Hitler's air force, which is daily featured in Egypt as front page news.

This demonstration of the British fighting qualities has made more impression than all the previous propaganda put together, and it has been further reinforced by the Navy's bombardment of Bardia and Fort Capuzzo.

## BEHIND THE HEADLINES

(BY SCRUTATOR)

"Remember that the German people are the chosen of God. On me, the German Emperor, the spirit of God has descended. I am His sword, His weapon, and His Vicegerent. Woe to the disobedient, and death to cowards and unbelievers."

The above statement was made by Mr. Hohenzollern, in 1914 to the German army. He was then the German Emperor—the Goliath of Europe. To-day Hitler says the same thing. To him the Germans "are the chosen of God. On him the spirit of God has descended, and he is going to create a new Europe in which the Germans shall be the masters over millions of peoples."

Mr. Hohenzollern also wanted to put Europe under German rule. But in the end he had to flee from his Palace at Potsdam because the people whom he wanted to be masters of Europe had risen against him as the result of the devastating war into which he plunged the world.

Hitler, it seems to me, will eventually find himself in the same position as the Kaiser in 1918. The countries which he has conquered are threatened by famine and there is unrest everywhere. Even in Germany all is not well. Food rations have not been increased. Hitler's declaration of the blockade of Britain has created doubts in the minds of the German people, some of whom are beginning to think that the war will be prolonged. There is a growing fear of a Russian invasion in the event of a serious German setback.

The British blockade is giving Hitler headaches, because the famine menace threatens the countries which he has occupied.

### ITALY AND GREECE

The war may spread to Southeastern Europe. Italy wants to overrun Greece. The Greeks, it is understood, are prepared to resist. If Italy invades Greece, there is a likelihood that Turkey will intervene on the side of Greece. Italian troops are massed on the Greek frontier. Great Britain has guaranteed the independence of Greece. If Italy attacks the British Navy and the Royal Air Force will immediately go to the aid of Greece.

### IN NORTH AFRICA

While the Italian offensive hangs fire in North Africa, events are

## NO SIGN OF FEAR OR PANIC

In the opinion of The Times the second phase in the battle for Britain is apparently over and another air offensive on a large scale may be expected shortly.

If what has happened in the past fortnight should prove to be the prelude to the assault—the equivalent of artillery preparation, preceding the big battles of the last war—adds The Times, the Germans have lost their labour, because it has been wholly inadequate, whether against material, fighting personnel, the civil population or the spirit of the people.

The second phase of the air battle for Britain, namely hit-and-run raids, is apparently over and after a pause or reorganisation after his heavy losses the enemy is now returning to the offensive on a large scale, says The Times in a leader.

Two alternatives were open to the enemy, adds The Times—to launch against Britain a lightning attack with all his forces combined, or to make a preliminary attempt to wear down the R.A.F., especially by attacking its bases.

The difficulties of the true blitzkrieg appeared to be almost insuperable, unless the R.A.F. was first crippled. Since the enemy has not and must know that he has not, in any sense weakened the R.A.F. as a fighting force, the logical deduction is that we may expect a further period of attempted attrition.

### WASTED LABOUR

But if what has happened in the past fortnight should in fact prove to be the prelude to the assault—the equivalent of artillery preparation preceding the great battles of the last war—then the Germans have lost their labour, because the preparation is wholly inadequate whether against material, against the fighting personnel and the civil population or against the spirit.

The Germans losses have been very heavy, some days over four times those of the defence and never under three times in aircraft alone. The majority of those shot down have been bombers, which are more costly and take longer to build than fighters, and such losses in bombers represent a far larger proportion of personnel killed and taken prisoner.

But, adds The Times, we must not fall into the error of believing that the battle is even half won or that the power of the Luftwaffe is yet seriously diminished or that the enemy is incapable of attack on a scale very much larger than anything he has yet attempted.

"Vast numbers of his heavy bombers are ready to carry on the offensive," adds The Times. "In fact a great proportion of them have probably not yet been used.

moving fast towards a total change in the Middle East war, says the Cairo correspondent of the Daily Express. General Wavell hinted this on his return from London.

In Aden, Kenya and the Sudan, the R.A.F. have embarked on a policy of long-range bombing flights covering all Italian East Africa and British Somaliland. Daily every major Italian air base there will remain under the threat of attack.

Army moves in the Western Desert are kept so secret that even correspondents have not been allowed there for the past three months. Already the full moon that might have assisted an Italian invasion is waning, and daily and nightly our reconnaissances by air and land keep contact with the enemy. Marshal Graziani has little chance of springing a surprise.

### GENERAL DE GAULLE

It is learned in authoritative circles that Colonel de Larminet, Chief of the General Staff of the French Army in the Near East, has arrived in London and joined General de Gaulle's staff.

Colonel de Larminet has reported to General de Gaulle on the situation in Syria, and the requirements of the French troops who left Syria for Egypt, where they form at the present time a combatant unit.

The fact that the King reviewed General de Gaulle's army of all free Frenchmen in the Southern area is regarded as recognition of the importance of the French Army continuing to fight at Britain's side. It is learned that this army is steadily increasing in numbers and is getting more and more support from Frenchmen in America and other parts of the world.

It was the first time the King had met General de Gaulle. His Majesty shook hands when the French leader was presented to him and conversed with him in French.

French marines and men of the Foreign Legion formed the guard of honour.

The King saw artillery with their guns, tanks and infantry. On the barrack square where the King took the salute at the march past, the Tricolour and the Union Jack flew side by side.

R. ROAMER, Esq.

'On  
THE ZOO

Let us at once say the Zoo we are talking about is the big township behind The Bantu World works called Western Native Township. We are told that the residents themselves live in this township this picturesque place. The reason being, so we are told, that the fence round the township is just like the fence round the town down Parktown way. What we do not know is whether or not the residents call themselves animals; and if they do what kind of animals they call themselves.

If we are not mistaken this Zoo is about 13,000 ani—sorry, people aside, all staying in nice houses made of two-roomed or three-roomed affairs. Just recently these ani—sorry, people were given the sewerage system which made it possible for each cage—sorry, house to have its own water tap etc. This Zoo has a gate right at the top of Perth Road, called First Gate, because it is the first gate. Further down there is another gate called Second Gate. Further down there is yet another gate that opens right in front of the Beer Hall and Eating House. We are told that other gates lead to Newclare, Sophiatown etc., etc.

The gates we are talking about are official affairs, that is, they were made when the fence was set up. The big gates are dignified by the presence of municipal police who keep guard over them. The small gates are not considered worth guarding. But do not for a moment think these gates are the only gates this Zoo uses. Oh, dear no! Between the first and the second gates there are many, small unofficial gates made by the people themselves. These gates are quite simple affairs which were simply forced open by the residents themselves.

Usually these unofficial gates are opened at night or in the evening by the simple process of forcing open the iron bars that make the fence. As these bars are riveted, the operators must either use a big stone or iron bar to force the opening. Early the next morning you find people squeezing in and out of these openings. They say the official gates are too far apart and in some cases residents have to walk three or five minutes to the gates. Well, since they do not even approve of being rounded up by an iron fence as if they are animals, they must force openings through this fence in order to get out quickly.

At times you will see the iron fences lying close to the openings and the next day you will see them back in their places—closing up the openings. But on the very next day you find them again lying hopelessly on the ground while the "openings" serve the residents as "gates" between the gates. In the matter of gates opening the residents of this township are past masters. And we think as time goes on they'll soon become experts unless more official gates are made for them.

It is different at Eastern Native Township Zoo. There the people do not break open the fence in order to get in or outside. They dig big holes under the fence and then crawl on all fours through these holes. Proper "isambane" method of exit. Sometimes those in control cover these holes with ashes or rubbish; but this is soon scraped away and the crawling begins all over again. Of course, even here some impatient people have opened "gates" through the fence by forcing open the iron bars and carrying them away just for spite.

The people hate the fence, so we are told, and its selected number of gates which are far apart. This "war" on the fence is a determined effort to show those in authority that the people want no fence round them and that if there is any fence it should have many gates. We hope we are not being er—controversial. Our aim is to point out to what we see about us. We have on many occasions used these "gates" ourselves and found them convenient. Even dogs use them sometimes. So, really they are absolutely handy.

Sometimes you will find a group of young men playing a funny game. Funny, because it has no referee. Each player referees for himself. You can imagine how noisy and dangerous such a game can become when each referee thinks he has won. But this game is quite harmless really, and gives these young men a chance to exercise their brains. Suddenly, you see them running away and dodging through these unofficial gates. What's the trouble? Has the game ended? No, it hasn't. One of the Guards has spotted the police and has issued a warning. Funny, isn't it? Sportsmen just dropping their game and running away!

At other times we see young beauties squeezing themselves out of these "gates" when they hear thrill whistles from the "Die Lighties." These young beauties—things still in their teens—find these "gates" very useful as short cuts to where the Lighties are standing with hands deep in their pockets, their caps—Lighties don't wear hats, ag sis, maan—at a rakish angle on their heads. Of course the young beauties were sent to buy tickey sugar when they left home, but when Lighties stand on their way what can the poor beauties do but cry out, "Hey, maan, jy moenie so maak nie!"

The Egyptians now know definitely that they will fight for their country if the Italians invade it.

They have read in the newspapers that the Prime Minister, Hassan Sabru Pasha, reaffirmed this in a sharp-worded debate in the Chamber when Egypt's attitude to Britain and the war was argued out.

The protagonist of one faction in this dispute, which is filling Egypt's political stage at the moment, is the French educated Ismail Sidky Pasha.

Advocating that Egypt should avoid the horrors of war at all costs, he aroused political tempers by attacking Ahmed Maher Pasha, the genial race-horse-owning President of the Chamber, who lately made a series of outspokenly pro-British speeches.

Now, with Marshal Graziani's army marking time on the Western frontier, Egypt has declared, through its Prime Minister, that there is no modification of the Government's original policy. Egypt fights if Italy invades her.

The British authorities, I am authoritatively assured, are far from wanting to force Egypt into war, but there has inevitably been keen British sympathy for Ahmed Maher, who, with the hard-hitting courage characteristic of him has been hammering away on the theme that Egypt's only honourable course is to participate in her own defence.

Italian and German fifth columnists have been busy with promises of future blessings for Egypt under the Axis rule.

There are some circles in Cairo (Continued at foot of column 2)

# The Readers' Forum

## African Students Associations

LEGWALE REPLIED

Sir,  
In his endeavour to undermine the integrity of Students' Organisations, sensation-monger Legwale, inspired as he appears to be, by the "Tokter Goebbel's" notorious cult of soap-box oratory, makes wild outbursts which in nature are samples of the practice of an idle man.

Without exception, he dubs the entire lot of Students' organisations as exploiters, and he says that these organisations blossom and perish like leaves on the tree. One who reads these allegations would be led to believe that the author had first carried out research work into the machinery of all these organisations, and had acquainted himself with their faults and short-comings. Far from that, Legwale has not done so. He has apparently scraped some odd incidents of this nature from one or two organisations, and basing his argument on that little data, he did in his mind drive to the very erroneous and most illogical conclusion that all Bantu students' associations were mere camouflage for the exploitation of the students. All this is, of course, chop logic.

He accuses these organisations of failing to provide funds for social welfare work for which they profess to cater. So far as it is known to me, no organisation can function without money as its backbone, and as students' associations depend solely on the meagre subscriptions and small takings at the annual reunions where and when money comes and goes out again in expenses, it should be plain even to a simpleton that funds must at this rate take long to gather, and that social welfare work cannot be attempted or launched to any such magnanimous degree as to satisfy the palates of the Legwale stamp.

Further, he alleges that those organisations are nothing more than students concert and dance shows. That may be so, but no blame whatsoever can be attached to the organisers whose annual problem has always been how they could make the students take interest in more important things than concerts and dances. Usually, annual meetings are in two parts, the constitutional and social parts. The first part has a whole day scheduled to it, and to large extent it comprises matter which Legwale accuses the leaders of not doing. To this part, students have no interest, and no amount of prayer or preaching has as yet brought about some conversion to their hearts in this connection. It is only at the late sixes and sevens at the commencement of the social programme (concerts and dances) that you see them turn up in their tens. You may lead a horse to water, but it may be a problem to make it drink. You may organise students' associations on lines which are of interest to them, but if they choose to have their own way, you are lost in your schemes only to be howled at by cock-eyed critics.

Legwale accuses the associations of disintegration and disunity, and he appears to champion the South African Students' Association (an organisation with which he has always associated himself first, as a member, and later as an official in some capacity or other), stating that this organisation has always wanted to bring about unity, and that it has to that effect "invited" the leaders of other organisations to come over to its headquarters at Pretoria for a conference on this matter. That may be so, but it is the height of impertinence to summon people to you, to be dictated to by you in the way the S.A.S.A. must have done (according to Legwale) regardless of the inconvenience which this may have to entail on other out-placed members in this circumstance. If the S.A.S.A. wanted a conference on these lines, why didn't they chase after each and every students' organisation and feel what it means to move from place to place when money does not allow? As to the allegation that all students' associations were invited to this conference at which co-operation was to be discussed, I must make bold to say that no such a thing ever happened. All this is mere 'tall talk' as I can name at least one organisation which was not invited.

Legwale is, to my mind, perpetrating mischief by what he says, and it will pay him to take heed lest what he is doing recoils upon him.

"X Y Z"

Johannesburg.

Moses' who shall lead us out of Egypt by dead of night, who shall rain down 'manna' from heaven, smite the rock and draw forth the waters that we need, who shall divide the waters of the Red Sea and open unto us the dry land—the way to the Land we long for?

These are questions I would appeal to some understanding reader of this paper to help me with their answers.

SEKANO T. MUSI,

Doornfontein,

Johannesburg.

## Interpretation Of Speeches

SHOULD BE ABOLISHED

Sir,  
Interpretation of speeches or addresses in gatherings where professors and leaders are locally or communally draughted to address people on some subject—international, educational et cetera should be discontinued as the practice causes confusion and boredom to both the speakers and the listening audience.

It tends to make an otherwise brief and interesting lecture lengthy without doing justice to the real meaning of the original, and deprives even those who can follow of the full value of the subject. It can best and must only be given preference in meetings where Government officials come to address people on administrative affairs, and that only in their capacity as such advisory and administrative officials.

I am aware of the difficulties which would be experienced by many Africans, but I feel I must appeal to all to be reasonable and adjust ourselves to the situation. The march of time and events demands it, and it is for us to realize and appreciate that.

If we do this, we will not only be assisting us to remove an obstacle that robs us of much valuable time, but we will also be giving ourselves a chance for self-improvement and for grasping at first hand the truth of all matters.

J. C. MKUHLANE,  
Maraisburg.

## Bantu Salvation

WHERE DOES IT LIE?

Sir,  
It is a depressing experience for any thinking Bantu youth to find him or herself in the abject position of the Bantu race of this country, and I, as one, am forced to ask the question—where does the salvation of my people lie?

No sane man can deny that the Bantu are in a like position as that of the Israelites in Egypt. We are like strangers in a foreign and hostile country, we live in congested and poverty-stricken areas, we are despised by every race, our social and economic life is in a mess and we have no political power to protect and safeguard our already troubled interests and welfare.

Many of us are daily praying for a man like the Moses of old, who, angered by the misery and agony of his people under the tyrannical rule of the Pharaohs, raised his magic rod and smote the persecutors of his people. But we have no magic rod like that of Moses, we cannot rain down "manna" from heaven to feed the starving Africans, we cannot strike the Rock of Persecution, and draw from it the waters of freedom and national unity, we cannot smite the Red Sea and open dry land that can enable us to cross to the Longed-for-Land.

Where then lies the Salvation of the Bantu? How shall we get the

(Continued at foot of column 1)

## "COLUMBIA"

PORTRABLE  
GRAMOPHONE

Can be had on terms of

10/- per month



Write to us NOW and ask for a Gramophone Pricelist and Particulars.  
**Deacon & Co.,**  
P.O. Box 2934, Cape Town

## Bantu Newspaper Boys

DESERVE SOME COURTESY

Sir,  
There is nothing that pleases and interests me more than the weekend shouts of "Bantu World Here!" by young Bantu boys at their street sales of the paper. But there are some so-called civilised Africans whose self-importance will not allow them even so much as to say thanks for the always mannerly gestures of these boys.

Surely, they deserve some courtesy from the reading public. Why can't we kindly tell the children when we have had our copy of the paper or just say thanks when we are not in a reading mood?

It does not reflect well on us to miss clumsily ignoring them as if they were not there. These lads are our own children, as black as we are, and moreover the sons of the soil.

W. B. MKASIBE,  
Cleveland, Tyd.

be catered for by virtue of their increased taxation.

It is to be hoped that the authorities concerned will give this matter their sympathetic consideration.

R. J. S. MASUMPA,  
Aliwal North.

## Aliwal North Location

POST OFFICE NEEDED

Sir,  
Allow me space to draw the attention of the authorities to the necessity of establishing a Post Office in the Aliwal North Bantu

Location.

The location is about a mile and a half from town, and it is an unwarranted strain to have to walk to town to get stamps, small value postal orders and so forth. It is indeed, high time a post office was set up at this location. It would be in the interests of the community, and moreover there are flourishing businesses in the location who should

(Continued column 3)

# BROOKLAX

Banishes  
CONSTIPATION  
Overnight

A user writes:—"Before taking Brooklax I felt depressed, easily tired and miserable. Now I wake up feeling fresh. I shall never be without Brooklax!" BROOKLAX looks and tastes like delicious chocolate and is highly recommended by doctors for adults and children.

FROM ALL CHEMISTS  
Prices per tin  
9d and 2/-  
(3 times the quantity)

28827-3

# Momatlafatsi oa Libapali

Sebakali  
se skorile Try.  
Bolo e lotse moleng.

Se-phakisa! Se khothetse! Se le mafolofolo! Se thabile! Sebakali se tsuanetse se be joalo. Matla a ea batleha, empa matla a lokile feela ha a kopane le KETSO. Ke hobane Virata e tsosolosa Matla a Bophelo, e matla fatsa Methapo, e fa 'mle ho khotshala, e o susumetsa hore o sebelise matla a oona a batlehang ho Libapali kaofela.

Lengolo ke lena le tsoang ho J. M. DIPPA, MOOKAMELI OA SOUTH AFRICAN BANTU RUGBY FOOTBALL UNION. Bala seo a se buang ka Virata:

P.O. Box 3066, Port Elizabeth.

"Ke na le bopaki ba hore Virata ke moriana o makatsang. O etsa methapo ea ka e lule ele matla. Ke lunela hore Virata ke momatlafatsi ea tsuanetseng banna ba lakatsang ho lula ba loketse mesebetsi e boima. Rugby ke papali eo ke e tsebang hantle. Ke eletsa libapali tsotle hore li sebelise Virata hobane e fepa methapo ka mali."

(Le ngotsoe ke) J. M. Dippa, President.

Ha u ikutua u tepeletse, u khatetse, u le botsoa, u halefa kapele, u fokola, u hloka BOPHELO bo batlehang bakeng sa papali, mosebetsi, leha ele litsuanelo tsa ntlo—SEBELISA VIRATA eleng Momatlafatsi oa Libapali, 'me u fepe Methapo ea 'Mele oa hao ohle.



**Virata**  
THE 10-DAY-TONICURE

Virata ea 'ntlo e fumanoa likemising tsotle le mavenkeleng a phahameng. Ha u sa e fumane moo haeno romela ho P.O. BOX 748, CAPE TOWN u romele chelete.

## Kunke Kojoliswe ENgilani

Ingilani imi yodwa eYurophu ne ngentsika nengaba eyakuphuma kuyo ingweleishetshe yenkulu-leko yelo lizwe lidlavulwe nelisa-dlavulwa zizilo ezingamaJamani. Amahemba nemithandzo yezi-zwe ezingekasukelwa kukunchola kwamadelimani ijoliswe kwelo li-zwe liliqilimba lasemaNgesini. AmaNgesi athembisa ngamazwi nangezenzo ukuba ezo zizwe zibe-ke ithembu lazo kuwo zisayi ku-danisa nokuba sel'ungade udu-shi obo lubenzima, lubelude ka-ngakanani na. Amanani ookhetsho botshaba asébethotyile kule mfa-zwe bonakalisa ngamaNgesi ba-ku 1,072 kanti ookhetsho bama Ngesi abatyelela eJamani bathobe iibombomo eziku 100,000 ezenze u-monakalo omkhulu aphi. Akuse-kude utshaba luzilile ngento beli-que ngayo.

Ngakicala lotshaba kubonaka-la ukuba lusazimisele kuba/aiuka-veki ukuhlasela ngoohetshe e Ngilani noko kunganje nsapham-bili. Ngoku kuthiya likhylee kwenye indlela yohlaselo yezi-bhamu ezikhulu (Big Bertha) ezidu-bula umgama omde. Kuthiya zd-weliswe zehlisa unxweme lwas Fransi zajoliswa eNgilani. Sezikhe zadubula khona kwezi ntšuku zi-phelileyo koko azenza monakalo ubonakalayo.

Izazi zithi akukho ngozi ingakho zinokuyenza kwaye zinokucinywa ngeebombo zamaNgesi. Sisajonge ngethemba asazi.

## KAPA

(A. Z. M. HEWU)

Kule nyanga ye Khala sibe ne nyhweba enkuu kakhulu kukufi-kelwa yenye yama Afrika azincu-buchopho, uMnu. I. D. Mkiza J.A. (London). Sibe noivamkelo lwakhe ngomhla we 26 kweye Khala, uLanga uphume wonke, ii-tishala zinabameli bazo kulo lonke le-nyoba yomhlaba (peninsula) kwanesifundisi kwangoktmjalo kwane Bhodi ngosihlalo wayo u Mnu. Mears kwanoMphathi womzi lo waBantu uMnu. Rogers kwa Nongeini-Sihlalo womzi uMnu. Ntshinga, endingathi zonke bezi-melwe indawo. Izithethi kuqale u Mfundisi omHlophe wase Metho-dist, R. Walls watso ngesamkelo esiphakamileyo ecacisa into yokokuba imfundo nembedesho ezo nto ngumutu omnye, xa enye ingekho-yo kwez'into zombini sisikhewu. Kulandile iFather enkulu yalapha kwa St. Cyprian uFather Bul, i S.S.J. kwa no Mfu. Baum wama Methodist kwakunye no Mfu. Joboda wetyalike yase Afrika ka Mzimba. Abanye abakhuphi nte-tho iblyitishala enkulu yasekhaya apha uMnu. N. Mhloti, no Tishala Nyombolo. EsiNgesini latetha ixhego lase khaya iFather Bull kwangokunjalo usiHalo womzi u Mnu. Ntshinga no Mnu. Rogers bamamkela uTishala egameni lo-mzi walka Langa besithi ke sikuni-ka isihlalo nto ka Mkiza. Noti-shala wenza amazwi amahle oku-bulela amazwi ezithethi kwane Ti-shala yasekhaya apha egameni lo-butzo wazo esithi ke le nte izenalo mfo ka Mkiza zesingayilahli zesihi nica emyakwakhe ukuze ze-sibe nokuyifumana le nyhweba asizele nayo. Kodwa ke okukuba asiyenzanga loo nto sakulahleke-lwa, kwaye le ndoda ikwangu Mongameli wombutho wee Tishala (President) ekuthu okunene lo mfo wenza noko Mfu. Walls nge-kusinika intshumayelo emnandi ngeCava ngokuhlu ngo mhla we 4 kweye Thupha. Aphi ke Tishala ku "Kwazembelatshona Nomphini Walo."

Khe sabona nenenekazi lase Johannesburg eBrakpan uNkos. H. Mdindi okhaya lise Tsomo loku-lwa. Udale lo noko ukhangeleke onwabile kweli lase Bholani. Ebekwannakwabo, sibe daye kitzo zo-nke iinkonzo wada wakho nakwe-zamanina, ikhalipakazi kwezelizwi. Ndlela-ntle mAfrikakazi, si-bulisa kwelo lase Goli! bulisa kwelo lase Goli!

I Teachers League ibisamkela u Mongameli wayo kwa Mnu. Nyombolo, ibe lulwamkelo oluphakamileyo zonke iitishala zikho zee-nshawo ngeendawo apha kwi Peninsula.

Nzu Katikezi wase Oda ophe-thwe yile fiva ngentloko, namago-sa akhe ndakukhangela alungisele. la umhla wesikhumbuo sika August, imvumelwano yomzi wase Tyopiya kune neeBishop zom-Zantsi Afrika ngo 1900 eRhini. So-ba ngomhla warna 25 kweyeThu- (Ipelela kumhlathi wesine)

## UMPHANGA

AKASEKHO UNKOSK. R. B. BABALA

Kungene ekuphumleni kwapha-kade e General Hospital, Johanesburg, ngomhla we 14 August, 1940 ngo 8 wangokuhlu. iinkosi-ka-zu yo Mnu. Benjamin Babala wa-se Tutura, intombi ka Jono Coffie wase Pietmaritzburg. Le nkosi-ka-zu ibisenethuwa iibambekile, kodwa emva kwemithandozo yaba-nu bamahlelo ngamablelo. ibize-be kwiwkhaya layo lokugqibela. "Wena yise weekendama Ndoda yahabolokazi Zazi zonke iinttsizana Eziphezu kwehlabath."

Namhla nje livukile ikroba kwi-cave yase Rhabe ya Bantu, aphi le ntokazi ibithandazela khona e Germiston. Ube lilingu le committee yo Manyano Iwa Makhosizizi, kwaye ebengum Krestu wene-ne ngokuhlopho.

### INKONZO YOMNGCWABO

Inkonzo yomngcwabo iqhubhelo e-nga Mfu. B. A. B. Gasa, inkonzo ezukileyo kunene. Iphumile inqweloyokungewaba yasinga e-caweni ka Mfu. D. M. Bottoman, wesebe lase Rhabe naye. Umquzeli ncamkeli u Mnu. R. L. Nkohla wenze intetho emfutshane echaza ukungaphumeleli kwabazali, watsho esithi umzi wasema-Cetheni, nowasema Newabeni, izibobo ezikude nezikufuphi mazaneliswe ngulo mbiko. Walathe inkonzo yale ntombi yase Mgungundlovu esithi iwukholisile umzi wasema Cetheni.

Izithethi zibe ngu Mfu. I. D. Taylor D.D. we American Board, um-Lungu othethe ngesi Zulu esicai-leyo esalathas isimilo somfikazi lo. Yena wamazi u Rosie esemncina-wakhulela kuye Wade wam-thatisa yena ngokwakhe; uthu ukhinda ukumbona kwabe sekulixesa lokunduluka kwakhe em-hlabeni. Uthe u Rosie makathanda-dazelwe, ukunene wathandaza umfundisi kuthe xa esithi uyag-iba wampona ukuba u Rosie seba-mbele isandla sakhe ku Krestu, kanti uyamqibelia.

Uthethe amazwi abuhlungu lo mfundisi kutolisa u Mfu. D. Hlongwane wase Tshetshi, etsho isi Suthu esizolileyo nesipholieyo. Emva kwenkonzo yasetyalikeni zibe kakade iimoto seziluluhu ngaphadle, yangumgelele, kukhokela ilori ezimbini ngaphambili, kweyokugala kuzele amakhosikazi ephahle umfikazi, ngemva iyemawadoda, ielandela yimirhu-bhe yeemotokali. Naaso ke eso sinlweli sinqamla amathafa kusi-ya emanchabeni e Elsberg, aphi u Mfu. Gasa ayiqhube inkonzo ngokunono. Izihlolo ezibinzileyo kulo mcimbi zibethe ngaphaya kweeponti ezintandathu.

Abantu bebmeyela namakhulu amabini. Phakathi kwabaninzi kubaluleke la manene: K. Gqaba-za, J. Yami, D. Kona, G. Mapasa, J. Tsolo, S. Mzanyi, L. Msila, P. Nkualu, H. Mdindi, E. Magutanya, W. Balfour, P. Binase, A. Babala, T. Babala, B. Babala, nala Makhosikazi, J. Mabaso, D. Fihla, V. Ntsepe, L. Hlongwane, E. Bottoman, T. Tlelohae, H. Tikinca, E. Makalza, N. Babala. Bebekhona nooadie bomfazi bevela e Orlando.

"Elokujibela, bazalwana, ndithi vuyani, zilungiseni niggibele, thuthulekani, cingani nto nye, xola ni, wothi khe u Thixo wothando no xolo abenani" II. Corinthians 13:11 H. D. MLONVENI

yavuya ama Qoma namhla nje.

Seyiqaliwe i Secondary School e Komani phantsi kwentonga yom Mnu. E. Majombozzi obeqale le ise Monti Okwelithuba i Council ya-lapha isasiboleke i Mallett Hall de-sakhiwe isikolo e Plan yaso seyi-phunyeziwe yj Council, ngeli-shwa ngenxa yesi siphithiphithi sikhoyo asazi nokuba sakuhle sa-kihi na esi sikolo. Umzi walka Ngube Ngu ka sewunethemba eli-khulu lempumelelo yesi sikolo e-kubeni sibe ne Grant kulo nyaka uzayo in Kosi ivuma.

Kukho nesinye isikolo endiphawulayo ukuba sesiqhutywa samaxhegokazi athe ngelishwa afaku-nida. Besisoloko siphethwe ngyuna-ka Mvangelikazi u Nkos. Yiba ongu Temba Yiba. Kwanesi isikolo sisinqwenelela impumelelo kuba sinenjongo entle nemelwe ukukhuthazwa kumzi ka ntu. Na-mhla nje kufuneka isizwe ngasinye sibhince uqine, nathi sixele eziy-eziwhe eseziphukukile. Linye ke igwiba laloo nto kukuba sibe mbu-ba manyama.

## KUKOMANI

AKASEKHO U GILBERT MATSHOBZA

Iveki engaphaya idlule nenyemamoda amakulu kwa Ngube Neuka uBawo uGilbert Mishoba wama Sirayeli. Ubhuhbe ngolwesi Ne, 8 August engagulanza, usuke woqawa akukhova ukuthi uziwa eshiwhe ngumzimba akuhla phantsi. Ungewatywe ngeCawa yell August, umngewabu obe neqela eli khulu labantu nabezinye iimvaba beli 149. Kwawa amazwi amakulu kwidilaka lakhe ngamanane abemazi umfi lo.

NgolwesiHlanu nromhla we 9 ku August lo iBanda lase Bantu e Komani libe nengxikela yeKonsati eMacibini asezantsi, injongo iku-kuqokelela imali yesakhivo seli Bandla, ibe nempumelelo entle kakhulu. Kwangalo mhla iqela lase Sibatatala (Zwartwater) lesikolo libe ne Konsati e C.T. Mallett Hall phantsi kwentonga ye Principal yakhona u Mnu. Mtshemla, nayo le Konsati iqhube kakhule.

NgomQqibelo, 10 August kudibe-abadali basekhaya bomboxo bedlalela i Duncan's Cup nge Knock-out System, I Hamiltons ne Springrose bezimele ukudibana ge 2.30 emva kwemini koko ii Springrose azidalalanga ngenxa ye zila ebezikulu zabe ke ipoints zi-funyanwa zi Hamiltons mahala. Emva ko 4 kudibene i Universals ne All Blacks kumdlalo ongqakavu kakhulu zabethwa iUniversals 16-12 Asazi kuba kothi kuphi kubekhona ngathi nonyaka nje iindebe zingxamele ukumka ne Hamiltons enye ye teama esabonakalisa umdlalo ochubekileyo.

I Komani yenye yeendawo, exatyisiweyero zindwendwe nenethamsa ekuhanjelweni ziiNkos za-yo zase Bathenjini. Sibe sanondwendwe lwa Komkhulu eQamata u Nkosikazi Mathanzima kunye nomnianakazi wakhe ababelundwe, ndwe luka Mhleka Alfred M. Pono, uDlomo. Bafike ngomQqibelo, 10 August bebonakala besempi-liveni entle.

Ngomhla we 30 ku July u Mnu. no Nkos. Simon S. Saleni omnye woovenenkile base khaya apha baumfume intonga yasekhosi. A- (Ipelela kumhlathi wesibini)

### SUITS & OVERCOATS

Hundreds of Tailor-made un-claimed SUITS and OVERCOATS perfect fitting, for immediate wear from

65s.

Call in and see them

**ALTERATIONS FREE**

10/- DEPOSIT ACCEPTED  
Sports Coats 27s. 6d. Flannel  
Trousers 21s.

Best attention given to every  
Customer  
No mail orders!

Special Department for Africans

**LAMBERTS TAILOR'S**

21 Joubert Street,

(Off corner Commissioner Street)  
JOHANNESBURG.

"I AM PROUD OF MY  
STRONG LITTLE SON"



### INCUMBE FOOD

makes Babies strong

A father likes to see strong, happy children in his house, so see that your babies get plenty of good food, to keep them well.

INCUMBE is a nourishing food for babies that makes them grow strong and healthy. Often ordinary food, even mother's milk, does not supply baby with enough nourishment. Then he will be weak, or thin, and will cry a lot. Feed him with INCUMBE, and see how quickly he improves.

INCUMBE contains plenty of nourishment.

## INCUMBE

FOOD FOR BABIES

Price 1/3 per tin

**FREE:** The makers of INCUMBE will send you a free book, with pictures, which will tell you how to use INCUMBE. Write to Hind Bros. & Co. Ltd., Dept. 3, Umbilo, Natal. In your letter say whether you would like a book in the Zulu, Xosa, Shona or Sesuto language.

pha, iinkonzo zoma ngolu hlobi: 7.30 a.m. iinkonzo yomthendeleko nango 9.30 a.m. Zophathwa ngyuMyihileli uBishop S. Lavis kya Cyprian.

Obu Sika noko butsho umzi wa-kwa Langa wambana, bagula bo-nke abantu.

UN Nkos. Nhela obe khe wathi gxa-gasakhaya nabazukulwana sebe wabuya esempilweni.

15s. for 15s.  
**EYES TESTED FREE**  
Best quality Glasses complete for 15s. Usual price elsewhere 50s. See only:  
**CHAPLINS CHEMISTS  
OPTICIANS**  
68b. Market St. (Opp. New Library)  
Johannesburg.

## SKIN DISEASES

TERRIBLE ITCHING UGLY PIMPLES  
ECZEMA BOILS LEG ULCERS

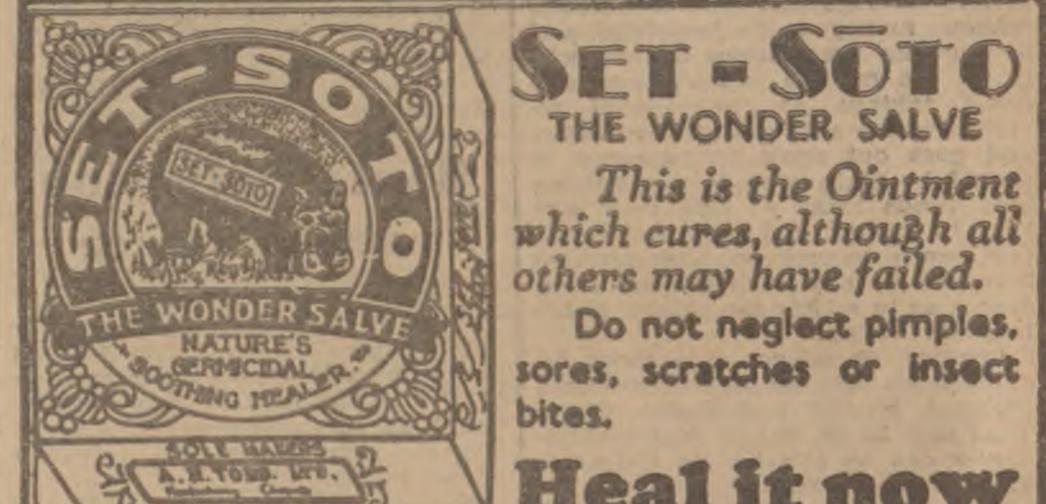
**CAN BE CURED!**

The miraculous healing power of this LIQUID skin Cure positively clears away all trace of Boils, Ulcers, Eczema, Craw-Craw, Prickly Heat, Pimples, Insect Bites and chronic itching disfiguring Eruptions on face body and limbs. D.D.D. Prescription stops the agonising itching soaks right down to the cause of the eruption killing germs, draws out all poisons and soon makes a complete cure. D.D.D. Prescription never fails.

Sold by all Chemists and Stores. Wholesale through Houses.

## D.D.D. PRESCRIPTION

THE AMAZING LIQUID HEALER



## SET - SOTO

THE WONDER SALVE

This is the Ointment  
which cures, although all  
others may have failed.

Do not neglect pimples,  
sores, scratches or insect  
bites.

## Heal it now

Use SET-SOTO and prevent blood poisoning, unsightly disfigurement and agonies of irritation and rough skin.

THREE SIZES: 1/2, 1/9 and 3/3

Set-Soto Wonder Salve at your chemist or store

SEE THE HIPPO  
ON EVERY BOX

Send for a trial tin

1s. 2d. Post Free.

**A. H. TODD LTD. Chemists  
Red Hill Natal  
ENDELOVINE**

196 MONTHLY RUG FREE



WARDROBE: 3ft wide fitted with long mirror outside and large drawer. Interior fitted with rod and sliding hooks.

DRESSING CHEST: 8 ft wide fitted with one large drawer, two small drawers, cupboard and frameless mirror.

GENT'S ROBE: 2ft wide and 5 ft. high, fitted with rod and hooks.

BEDSTEAD Complete with spring and mattress. Any size supplied at only 10/- extra monthly.

## FREE RAILAGE PACKING

New 1940 Supplementary Catalogue No. 23 just issued. Contains wonderful values in Furniture Furnishings, Musical Instruments, Hardware etc.

WRITE FOR YOUR FREE COPY TODAY.

126 MONTHLY HANDSOME FREE GIFT.

## EZESIXEKO SENGCWELE

(TIWHIT-TOWHO)

U Mfu. J. Mbata nenkosikazi babambe uloliwe wase Cawa ngokuya kuvelela irhamente yakhe Bantu Methodist Church.

U Mfu. J. Jorha wehlelo lase Rhabe ezimeleyo ubuyile kumjekelo wokuvelela irhamente kwalasemaXhoseni eNgquushwa.

U Mfu. W. B. Tshume wehlelo le Methodist Church negosa elikhulu u Mnu. J. K. Zondi' no Mnu. J. Ngxingo babuyle ukavela eRafu kwi Synod yama Wesile, bancoma ububele.

Intlanganiso yeetishala zonke kuvakala okokuba konyaka orayo 1941 ngenyanga ka Ntukazzi (June) kugqitye entlanganisweni yeetishala ebihile emaXhoseni eMthatha okokuba iyakuhalanga e Rhini, kwisixeko Sengcwele.

Kubale, sekulithupa imvula ingasabonakali, kunzima kwimpahla chambayo incha yomile, ligadi zomile, amadoda ayabheka-bheka.

Ngomha we 11 kweye Khala bekusensiwa ingxelo yirhamente yase Tshetshi yamadodana ebehambale eBhai omayano eyokwenza imvuselelo. Amadodana acele u Mnu. A. A. Moyake obehambe kune naivo ukuba ibe nguye oewenza ingxelo. Imvuselelo ibe nem-pumele namalungiselelo abe ngafanelekileyo. Lindwendwe ziphuthnywe ngamagosa esitishini za mkelwa nzu Mfu. Skomolo wehlelo lase Tshetshi. Ngosuku olulan delayo ibeyi nkondo yomthende-leko ekudliswe abantu abaku 200 uMfundisi encediswa ngabafundis ababini, kukho no Mfu. J. Mbuto wase Rhini.

Kunduluke uNkos. Ida Sogweyi nge Road Motor Bus yakwaliwe esinga emaXhoseni eQone ngokuya kuchitha iholide yakhe nokuya kubona abantwana emzin. Kwenzeke ingozi yokwenzakala zwahakhwenkwana amabini ebe khwelisene kwi Bhayiskili esuka e Rhini esiya eCawa. Atha nxa ekude kufuphi e Broeni (Blaauwkrantz) azibone sele ptantsi athi saa endeleni. Yenzeke, le nto emva kwemini, ayokubonwa nzu Mnu. R. Pascoe, umLungu obesuka efameni yakhe eManley Flats esiya e Blaauwkrantz ngentsimbi 6 ngokuhlu ebusuksu ekhwele emotweni yakhe. Wafika omnye esathetha omnye engasathethi, wabethela i Phone eHospital nasemapoliseni e Rhini. Lo ebengatheli ubhubile ongo Woodion Quma, lo unakho ukuthetha usese Hospital wenkale ngokwakhe ongo Michael Mpani, bobabini ngabantwana besikolo, ikhaya labo liseCawa. U Mnu. Ngangelizwe Quma, uyise, ufile ukuvela eCawa sele bhubbile eHospital engadanga atethetha. Umzwabulo wakhe ubi seCawa e khayeni, isidumbu siphuthunywe nge lori nzu Mnu. J. Ngxoko no Mnu. Kalashé afakhaphe isidumbu nsoo Mnu. J. Ngewangu, Nkos. C. Mani kune nabanye, amagama alibalekile bayakusizolela.

Kufike uMnu. S. M. Ngcanga ngololiwe wase Cawa ngokuhambela imicimbi, wenze iiyure zam-balwa kumkuluwa wakhe uMnu. J. L. Ngcanga. Usixeleta okokuba kubalele imvula inqabile elwan-dele usixeleta okokuba i Jetty eya khiwayo elwande iyaqhufa seyi ngendle ngemayile ezimbawla phakathi elwandle. Uthi no Mnu. Bobo ongumsebenzi wase Post Office useseholideyini yonke le nyanga ye Khala ongumfundi walo eliphepha.

Kufike uMnu. Nzudo wase Kapa ongumboni wempahla (Traveler), ufile eGrand Hotel kune-nenkosikazi.

Ifikile inkosikazi yo Mnu. de Wet Maqanda, ukulandela inkosi yakhe ezokuqualisa umsebenzi wa-yo apha wokufundisa kwisikolo esiphakamileyo, Secondary School.

Ibiyintlanganiso yabazali babantwana besikolo esiphakamileyo kwi Municipal Hall ummemi wayo ingu Mhlali ngaphambili (chairman) uMnu. Jacques ngeenjongo zokukhangela imicimbi yesikolo, yazala iHall.

UMfu. no Nkos. J. Mbata wehlelo letyalike ye Bantu Methodist Church kune nom Mnu. Earnest Nqupe umvangeli wehlelo le Bantu Methodist Church babambe uloliwe wase Cawa ngemimbi yetyalike.

U Mnu. T. Katiya selebe wabu-yla emsebenzini wakhe e Bhai emva kokuza kuchita iholide iweki ezimbini ekhayeni lakhe, u Hlathi ufile ekhangeleka kakuhle.

Kusweleke umntwana wo Mnu. no Nkos. Mbuleli osebenenyanga ezintathu ezelwe.

Kwintlanganiso yonzi wase kaya apha ebibizwe nzu Manty om-khulu u Mnu. Guy Preston echaza ngendla zemfazwe usixeleta okokuba u Rhulumente wenza amaluna-niselelo ukufaka iindaba zomoya elokishini (wireless) ngesiXhos-wonke umntu azivele jikelelo clo-kishini ngeeLoud-Speakers. Umzi uayibulela kakhulu loo ndawo.

Kumidalo yo Mboxo (Rugby) kuqubisewa ngomha we 17 ku khala kwi "Cup Matches" Wanderers 1st. team 5 points, Wanderers 2nd. team 3points, Lilly White 1st. team 0, u Somperme itgu Mnu. G. Ncupo; Winter Rose 2nd. team 0 versus Lilly White 2nd. team 0, u Somperme ingu Mnu. P. Ndumo.

I National Road iyaqhufa phansi kwentaba yeZoono iyazidiliza iintaba zonke. NgesiCawa abantu bawakela khona kune nabantwana babo kusasa nasemva kwemini.

I Kansile ivule umsebenzi wa-

bam Hlophe bodwa wokubulala itolifiya ejikeleze irokishi, igatela phantsi yonke ukusukela ngase-magabeweni knde kuye kwi lokitsi yase Magqunukhwebeni, Elo hlathi liphantsi lonke letoloflimnyama.

Kufike ngololiwe u Mnu. Mateyu wase Cawa olipolis ngokuza kuputhuma umbanjwa. Uthi u Mnu. Mateyu inqabile imvula, koda manzi amabhatata, liliwe lamabhatata i Cawa.

U Manty uMnu. C. H. Cloete ugwebi umntu oNtsundu ngokuzithathela undlebe-nde kune ne nkonyana kandlebe-nde ngaphandle kwenvume yo Mnu. Jimbi Mintwa. Umbarjwa uzikhusele ngelithi akayazi indlelo ayifumene ngayo akayibanga. Ifunyenye kwi qela lesipani abesibopho. Ufunyene enetyala wagwetylwa inyanga ezimbini atsale nzima.

Kuzwetywe umntu oNtsundu nzu Manty ngokubetha inkosikazi emHlophe yase Highlands ngesa-nla ebusweni, udliwe £5, atsale nzima.

U Mvangel W. Hani wehlelo lase Rhabe ubuyile kwelasema Xhoseni aplo ebehambisa ivangeli yosindiso ithube elingaphez kwe-minyaka elishumi.

Ngu Mnu. uBawo Ntanga ogulayo eHospital.

Kudlule ngololiwe waseCawa inkosikazi yoMnu. D. K. Mabindis. nentombi yomzi wakhe uNowawi besinga eNxukhwebe ekhayen-ayo, wenze imizuwana kwam-khuluwa wakhe uMnu. G. Mabincisa.

Kwenzeke ingozi yokwenzakala zwahakhwenkwana amabini ebe khwelisene kwi Bhayiskili esuka e Rhini esiya eCawa. Atha nxa ekude kufuphi e Broeni (Blaauwkrantz) azibone sele ptantsi athi saa endeleni. Yenzeke, le nto emva kwemini, ayokubonwa nzu Mnu. R. Pascoe, umLungu obesuka efameni yakhe eManley Flats esiya e Blaauwkrantz ngentsimbi 6 ngokuhlu ebusuksu ekhwele emotweni yakhe. Wafika omnye esathetha omnye engasathethi, wabethela i Phone eHospital nasemapoliseni e Rhini. Lo ebengatheli ubhubile ongo Woodion Quma, lo unakho ukuthetha usese Hospital wenkale ngokwakhe ongo Michael Mpani, bobabini ngabantwana besikolo, ikhaya labo liseCawa. U Mnu. Ngangelizwe Quma, uyise, ufile ukuvela eCawa sele bhubbile eHospital engadanga atethetha. Umzwabulo wakhe ubi seCawa e khayeni, isidumbu siphuthunywe nge lori nzu Mnu. J. Ngxoko no Mnu. Kalashé afakhaphe isidumbu nsoo Mnu. J. Ngewangu, Nkos. C. Mani kune nabanye, amagama alibalekile bayakusizolela.

Kufike uMnu. S. M. Ngcanga ngololiwe wase Cawa ngokuhambela imicimbi, wenze iiyure zam-balwa kumkuluwa wakhe uMnu. J. L. Ngcanga. Usixeleta okokuba kubalele imvula inqabile elwan-dele usixeleta okokuba i Jetty eya khiwayo elwande iyaqhufa seyi ngendle ngemayile ezimbawla phakathi elwandle. Uthi no Mnu. Bobo ongumsebenzi wase Post Office useseholideyini yonke le nyanga ye Khala ongumfundi walo eliphepha.

Kufike uMnu. Nzudo wase Kapa ongumboni wempahla (Traveler), ufile eGrand Hotel kune-nenkosikazi.

Ifikile inkosikazi yo Mnu. de Wet Maqanda, ukulandela inkosi yakhe ezokuqualisa umsebenzi wa-yo apha wokufundisa kwisikolo esiphakamileyo, Secondary School.

Ibiyintlanganiso yabazali babantwana besikolo esiphakamileyo kwi Municipal Hall ummemi wayo ingu Mhlali ngaphambili (chairman) uMnu. Jacques ngeenjongo zokukhangela imicimbi yesikolo, yazala iHall.

UMfu. no Nkos. J. Mbata wehlelo letyalike ye Bantu Methodist Church kune nom Mnu. Earnest Nqupe umvangeli wehlelo le Bantu Methodist Church babambe uloliwe wase Cawa ngemimbi yetyalike.

U Mnu. T. Katiya selebe wabu-yla emsebenzini wakhe e Bhai emva kokuza kuchita iholide iweki ezimbini ekhayeni lakhe, u Hlathi ufile ekhangeleka kakuhle.

Kusweleke umntwana wo Mnu. no Nkos. Mbuleli osebenenyanga ezintathu ezelwe.

Kwintlanganiso yonzi wase kaya apha ebibizwe nzu Manty om-khulu u Mnu. Guy Preston echaza ngendla zemfazwe usixeleta okokuba u Rhulumente wenza amaluna-niselelo ukufaka iindaba zomoya elokishini (wireless) ngesiXhos-wonke umntu azivele jikelelo clo-kishini ngeeLoud-Speakers. Umzi uayibulela kakhulu loo ndawo.

Kumidalo yo Mboxo (Rugby) kuqubisewa ngomha we 17 ku khala kwi "Cup Matches" Wanderers 1st. team 5 points, Wanderers 2nd. team 3points, Lilly White 1st. team 0, u Somperme itgu Mnu. G. Ncupo; Winter Rose 2nd. team 0 versus Lilly White 2nd. team 0, u Somperme ingu Mnu. P. Ndumo.

I National Road iyaqhufa phansi kwentaba yeZoono iyazidiliza iintaba zonke. NgesiCawa abantu bawakela khona kune nabantwana babo kusasa nasemva kwemini.

I Kansile ivule umsebenzi wa-

## EZASETYLDEN

(Ngu V. L. STOFILE)

Sivelana nzulu nomzi wakwa Mjiwu ngokusweleka konyana om khulu wabo ongu Edward Mjiwu obhubheli ku Komani ngowa 31 ku July, 1940endingaziyo okoku uukohkhelwe ngubana na nobana ebessaziwa yiyalike yase Wesile njengoko ebekumninawa wakhe oku Bandla losi Gxabbayi. Sibuhlungu ngulo mfo kuba asibek-lwanga apho ngesizame sayakum-fihla lo mfo. Kungoko ndithi andazi nobuka na ufihiwe ngubanina noba na ebessaziwa ngumfundisi ngoku aklu Komani. Ewe ebemazi ngoku aklu ebessapha lo mfo. Xa bendixelwe ngaye be-ndingathethayo ngaye kakhulu njengomtu walapha endikhulela kuye nam nobomi bakhe ndibazi njengoko azazio naye, koko ke ndilusizi.

Lo mfo ubeliga letyalike e Monti apho azokuphuma khona ngokonakala kwempilo waba se Ncemerha apho asuke khona ukuphuma kubaninawa bakhe. Andazi nobuka na uyaiza eMonti nantu Mfundisi Mesatywa.

Sivelana nzulu kakhulu noMa-mQoma oyinkosikazi yakhe ekuphe ngobubele be Nkosi wafika phambi kokuba ibhubhe indoda yakhe evela eNcemerha emzini wakhe.

Sikhe sabona ngomzi lo umzalwana u Gcumeni eze ngezenkonzo esuka kuKomani.

Sikhe sabona ngomzi lo umzalwana u Gcumeni eze ngezenkonzo esuka kuKomani.

Bubuyalualu ukuboniswa kwee ndawo ezintsha apho abantu ba-fanele ukwaakha kona, kunganga njalo manene, luya kruqua olu qasho ndini limxhelo mde, ithi iphela inyanga abe umnini standi

amabinibekhangeleka kwentle impilo.

Kungosizi ukuvakalisa ukwaphukelwa ngumminawe wam umlenze obengurnsebenzi kwaloliwesezibhedlele ngoku.

## EKLERKSDORP

(NGOWAKHONA)

Uphindele esikolweni sendibano uNkos. F. Galo njengoko ubeki wafundisa ikevi e Iterelo kwaku-nye no Nkos. C. Kalaote ubuyele e Iterelo basebenza inotisi ngoku, kodwa akujondakali kucala lika Nkos. Galo kuba isipatha-mandalasivumi ukuba makakhuleke na ngelo xesha lokuphela kwentothisi noko oka Galo asanyanzele ukuphuma jakuphela elo xesha kuba ukusukela ku 18 yenyanga sekuphume iitishala ezize-Nongxa Ngubeni, Nkos. Sibeko kuze kungabikho yimbisifakwayo esikundleni sezozinga ma Xhosa. Loo ntu iyahlininkisa, kwaye nale ye sithathu isafuneka, iitishala ezim-bini azinako ukusuka ku A. ziyo-kuma ku 6. Loo ntu yelatha ukugakhathalelwu kwentetho yesi Xhosa.

U Mfu. Motsemene wama Lutheri sele fikile uzokuthatha indawo kamfi J. Lebele uvele eRustenburg. Sele qalile kune negosa la-khe uMnu. Majelenyane ukujike-leza kumarhamente, kodwa okwango usaza kubuyela emva.

Bubuyalualu ukuboniswa kwee

ndawo ezintsha apho abantu ba-

fanele ukwaakha kona, kunganga

njalo manene, luya kruqua olu

qasho ndini limxhelo mde, ithi

iphela inyanga abe umnini standi

sele ngasenalusini. Aabo bazifume-neyo bakhe bathi khefu.

Intlanganiso yabefundisi bama Tiyopi ase Ntshonala phantsi kuka Mongameli H. Matambo iya-kuba ngomha we 25 ku September, 1940 ukunquna izinto, sele qaliwe amalingiselelo ayo.

Sisimanga mzi ka Phalo sale Bhdhi ukuba izinto ezixoxayo izi-thatha phina kuba ayikhe yenze amancinci amalinge okudibana nomzi, soyicela ivuthiwe.

**SIYANIYALEZA  
UKUBA NITHENGE ICUBA ELI  
LE**

**Kangaroo Tobacco**  
Eliengxoweni ezimhlophe icuba  
elimnandi ukutshaya.  
Lenziwa nzu:  
**VAN ERKOMS**  
Pretoria.

PNB 804

WITH

**BRASSO**

FOR ALL THINGS METAL



**2 The Parson:** Why didn't your husband come to Church, Mrs. Dyira? Is he ill? **Mrs. Dyira:** Yes, he is sleeping. His work is very hard, and he is always tired these days. I am very frightened, because I think he will have to look for another job.

**3 NEXT MORNING IN THE BEDROOM—Mrs. Dyira:** Here is your Tea. It did not take me long to make. I will make Tea with all our meals now. Rev. Myopi says it is good for us when we are tired. **Mr. Dyira:** Yes, and Tea is nice to drink, too. It does not cost much, either.

**Mr. and Mrs. TEA-DRINKER and their family always drink Tea. They say:**

"TEA is good for us"

ANYTIME  
IS TEA TIME  
Morning, noon and night.

Buy your tea in ½ lb. packets or larger. You get better value that way.

Use a teaspoonful of tea for every cup you want to make, and one spoon extra for the pot. Make the tea with boiling water, and allow it to stand for five minutes before pouring out.

IT IS VERY EASY TO MAKE TEA.

Tea is easy to make



# MARCHING FORWARD

THE WOMEN'S SUPPLEMENT OF "THE BANTU WORLD"



PAGE EIGHT

THE BANTU WORLD, JOHANNESBURG

SATURDAY AUGUST 31, 1940.

## "MISS" OR "MRS"?

BY SIMON MALAZA

It is a pity but also an honour to ladies that both these words of address are for them. Many ladies whom we know as entitled to be called "Mrs" introduce themselves as "Miss." This has brought in mind great confusion. What do the words "Miss" or "Mrs" mean? Generally, "Miss" means an unmarried woman, while the other just the opposite. I and many others have tried to find out what could be the cause of people whom we know to have right to the honour and respect of being addressed as "Mrs", yet they still introduce themselves "Miss Love" instead of "Mrs Loved."

Many people have feared introducing such people because they might use either "Mrs" instead of "Miss" or "Miss" instead of "Mrs". This wrong introduction has even given opportunity to those who are looking for life time partners to err. I am quite sure that most people always pick their partners from the section of "Miss." Yet how can they be sure of themselves when some ladies introduce themselves as "Miss" when in reality they are "Mrs."

There is great honour and respect in the word "Mrs" in as much that there is in it that blind curtain which darkens the room from the

### THIS WEEK'S THOUGHT

Leave it all quietly to God, my soul.

outside light. The term "Mrs" entitles one to respect, honour and dignity. Are those ladies who introduce themselves as "Miss" instead of "Mrs" prepared to lose these qualities? Do they want to be respected and honoured? I hope they do. Honour and respect are found where truth is told. There is only one way of addressing a gentleman and that is "Mr." This gives no vivid truth to ladies who seek marriage as to what division the gentleman belongs. Single or married. This is just where our poor ladies who work for honour and respect always meet their disappointments. Although there are exceptions in all things, men have a better guarantee in finding a partner when only the right word is used, while on the other hand women are indefinite as "Mr." stands for single and married.

## EGG DISHES FOR SUPPER

This makes a very good luncheon supper dish. You will require 1 or 2 eggs, 1 rasher of bacon and 1 cup of mashed potatoes for each person. Mix the potatoes until creamy with milk and a little butter, season with salt, pepper and a little tomato sauce. Put half the chopped rashers of bacon into a greased dish or into individual dishes, break in the eggs and season. Spread the mashed potato over the top and bake from 15 to 20 minutes in a moderately hot oven of 400 Fahr. or No. 7. Serve very hot. Cooked green peas or cauliflower placed over the eggs and covered with the potatoes make a change. Instead of the bacon any cold minced meat mixed with gravy could be used.

Hard-boiled eggs make another good supper dish. Slice the hard-boiled eggs and mix with white sauce, allowing 1 cup to 3 to 4 eggs. Season them, then line a baking dish with sliced tomatoes, put in the egg mixture covered with rolled rashers of bacon. Bake for 10 to 15 minutes at 400 Fahr. or No. 7. Serve hot.

## OUR CHILDREN

### TRAINING BABY TO SLEEP

A child needs sound and sufficient sleep just as much as he requires food and fresh air, and parents should do all in their power to train their babies into good sleeping habits from the beginning. It is quite possible to train a child to sleep soundly, just as it is to teach him to be regular in his habits, to lie happily without crying, and to wait for his food.

In these days of strain and rush and worry, sound sleep is more important than ever, and if your children sleep well during babyhood and childhood, they will have steady nerves to face the demands the future may have upon them later in life.

Begin by letting the baby sleep in his own little cot, and, if it can be managed, in a room by himself. An ideal room is one which has a door leading to his parents' room, but if this cannot be arranged, and baby must share a room, then do see he has his own particular corner, screened off from the rest of the room. He will sleep more soundly if he is by himself and the room is quiet and dark.

Baby's bedroom should have the windows open day and night, but it should be warm and his cot placed out of draughts. Dark blinds or curtains will shade the room in summer. Put baby to bed at the same hour every night—older children should have their fixed bedtime hour, too—and observe the same routine every time. Babies love regularity and order, and soon his little mind will begin to associate certain things you do with going to sleep.

Keep up the same procedure when the toddler stage is reached—putting away toys, tidying the room, folding clothes, preparing the bath, and so on. The last hour before bedtime should be spent quietly, looking at a well-loved picture book, or re-telling a favourite story. Never allow children of any age to play romping games, read exciting books, look at too highly-imaginative pictures just before going to bed. "Night terrors" are often caused by the brain becoming over-excited or stimulated.

If a child has been accustomed to going quietly to bed and to sleeping alone in a dark room, he should not suddenly be afraid of the dark, unless he has been frightened by some stupid person telling him a tale of horrors. Let him have a night light, if he wants one, and stay with him to pacify him, if he is nervous, but find out the cause of the trouble at once, and try to cure it.

Up to the age of six, the bed-time hour should be six o'clock, and the last meal should be tea at five o'clock.

## SAFEGUARD YOUR HEALTH

### MUSTARD'S MEDICAL POWER

One of mustard's uses in medicine is as a handy and reliable emetic, the proportion being a tablespoonful in half a glass of cold water.

In cases where a mustard plaster has to be applied to a child's skin, it is safer to mix the mustard with two or three times its weight of ordinary flour or cornflour, rather than the cold water, vinegar and linseed meal poultice usually made for adults. After five minutes, lift the plaster and see the condition of the skin underneath, for the plaster must not be kept on after the skin has turned pale pink. Then, having removed the plaster, apply a little oil or vaseline and cover over with cotton wool or flannel.

In the case of a child suffering from convulsions, give it a mustard bath. The water can be 100 degrees Fahr., as the primary need is for warmth, with the mustard added just as a slightly increased "warmer." Keep the child carefully supported while in the water with a cold, wet cloth over his head and eyes. Lift him out of the bath when the tension in the limbs relaxes, wrap him in a warm blanket and put him to bed.

## ELIM HOSPITAL

The following: Litheko, Alina Nancy; Malebo, Cecilia Bahedile; Manaba, Ernestina; Marivati, Sannie Beatrice; Mhing, Florence Elisabeth; have passed their Preliminary examination at the Elim Hospital, North Transvaal.

## Canadian Nurse At Canada's English War Shrine

A party of nursing sisters from Toronto and Winnipeg who have arrived in England for duty with Canadian wounded has been privileged to make a pilgrimage to the grotto cemetery in the heart of Lord and Lady Astor's historic estate of Cliveden at old world Taplow in Buckinghamshire where a number of Canadian soldiers of the Great War lie buried. The nurses were entertained to tea by Lord and Lady Astor and were afterwards conducted round the estate by their hosts. Much interest was taken in the remains of the open air amphitheatre in which in 1740 "Rule Britannia" was played for the first time. When they reached the Canadian war shrine the nurses laid sprays of English wild flowers on the graves. These nurses have been assigned to a large new hospital which will be formally opened in the near future.

## A Popular Meat-pie

### CORNISH PASTIES

1 lb short pastry.  
1 lb steak.  
1 potato.  
1 onion.  
Pepper and salt.

Cut the steak into small pieces, slice the potato and onion, season with salt and pepper. Roll the pastry into fairly thick rounds. Put part of the meat on to each round, moisten with water, fold over the edges to keep in the juices, brush over with egg. Bake at 375 Fahr. or No. 5 in a gas oven for 30 minutes.

"How clean my mouth feels!"

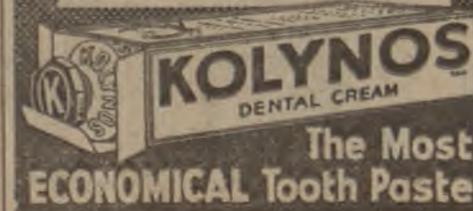


### And Teeth Stay Cleaner—Longer

If dull, discoloured teeth make you feel self-conscious, clean them twice every day with KOLYNOS. You will be surprised to see what a difference it makes. KOLYNOS, the safe tooth paste cleans and polishes without harmful abrasive action, restoring natural whiteness with added lustre.

Of all Chemists and Stores

Made in England:



## KING EDWARD VIII HOSPITAL

We pass our congratulations to the nurses of King Edward VIII Hospital who have passed the South African Medical Council Preliminary State Examination for Medical and

Surgical Nurses. Nurses Beauty Kume, Beauty Kente, Cecilia Duduzile Ndabesiza, Daisy Funeka, Eunice Panya, Julia Bucwa, Maria Thale and Nettie Mthembu.

## PALMOLIVE'S

### Beauty Oils



THERE is nothing like the soothing and skin cleansing action of precious olive and palm tree oils. Attractive women in all parts of the world who know the secret of these oils use only PALMOLIVE Soap to protect the much-admired beauty of their complexions, because PALMOLIVE Soap is made only from these beauty oils and the attractive perfume of flowers. PALMOLIVE Soap removes dust and impurities from your skin and leaves it fresh, lovely and attractive.

### THE PALMOLIVE WAY TO BEAUTY:

Try the PALMOLIVE beauty treatment every night and every morning. It is very simple, it costs only a few pennies, and it will give lasting freshness and beauty to your skin. Make a rich bubbly lather with PALMOLIVE Soap and rub this lather into your face, neck and shoulders. The lather will sink into the skin, make it clean and refresh it. Rinse the lather off with warm water and dry yourself gently. Remember! There is nothing like PALMOLIVE Soap to keep your complexion lovely.



## PALMOLIVE—THE GREAT BEAUTY SOAP

TRY THE NEW GIANT SIZE PALMOLIVE BATH TABLET 6d.

## SINGER

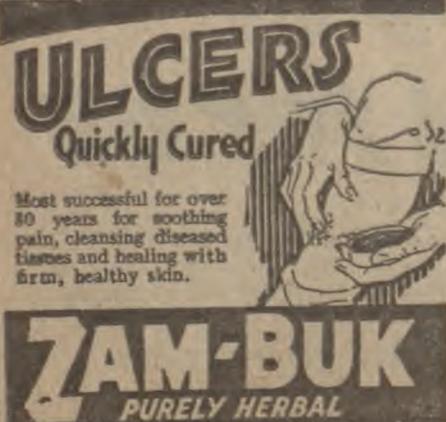
### FOR

## EASY SEWING!



SINGER SEWING MACHINES ARE NOT ONLY THE WORLD'S BEST MACHINES—BUT THEY ARE SIMPLE TO USE! DO YOUR OWN SEWING AND SAVE MONEY TO BUY OTHER THINGS. ASK ANY SINGER SHOP FOR FULL DETAILS OR WRITE TO SINGER, P. O. Box 236, JOHANNESBURG

## SINGER SEWING MACHINES



## SPOTLIGHT ON SOCIAL EVENTS

### REVIEWS AND COMMENTS ON CITY'S ACTIVITIES (BY WALTER W. B. NHLAPO)

#### POOR DANCE

The dance sponsored by the Non-European Trade Union at the Bantu Men's Social Centre on August 15 was a poorly attended affair despite the fact that it was on Thursday—"Ladies Day-off." As a result of the poor attendance the dance closed earlier. The Merry Blackbirds Band played for dance.

#### FOLLIES WAVE GOODBYE

A varied programme was provided at the B.M.S.C. on August 16, when the African Theatrical syndicate presented with honours to a crowded house, where the doorkeepers found themselves in something of a predicament, the popular De Pitch Black Follies and the Merry Blackbirds Band in a good-bye show entitled "Going Places."

#### GRAND PROGRAMME

The programme had pep and kept up enthusiasm and held unique place in the affections of discriminating fans which included a good number of music celebrities.

#### OUTSTANDING ARTISTS

If you heard Snowy Radebe sing and how beautifully she sang as soloist, she swept the house. Shall I ever forget the appearance of the singer and the deafening salvos of applause on the part of the audience at the end of each song!

Ezekial Mogale, delivered another knock-out and restored sweet classical music to the throne. He classical music to the throne. He applause given him.

D. Moeletsi as a rival of Ou Bles is good but a distance from the "Street Singer." Those who take the Eastern Native Township bus, sometime or the other, must have heard "Ou Bles" sing to entertain the passengers. His voice is very powerful. He sings easily and the high notes come naturally and without an evidence of strain that to an extent accompanies the good efforts of Moeletsi. Perhaps at the audition he proved an equal of "Ou Bles" and on the stage was victim to stage fright.

Rachel Abrams was captivating and outstanding as a tapper than as a singer. Her singing was weak and inaudible but in tapping she ranks amongst the best.

Joyce Ndabane and young Palmer are still the darlings and princesses of the juvenile artists.

The others were satisfactory with the exception of the Follies who know their job well.

#### SPECTACULAR ITEM

The most spectacular part of the programme was the scene extracted from the musical play, "Waikiki Wedding." Stanley Kamble and Johannes Masoleng sang well Blue Hawaii and Sweet Lei-Lani. In this scene they used up all stage technique in the production; notably the Hawaii Wedding dances by a talented and artistic troupe. This was of outstanding effectiveness especially to those who had seen the screen version, starring the "boob" king, Bing Crosby.

The show as a whole was grand and varied and the Merry Blackbirds Band added to a goodnight's fare with their sweet dance strains

#### PERSONAGES PRESENT

There were many European and African personages present; but to mention one or two: Mr. and Mrs. Ralph Trewella composer of Prospect Township and Good-bye Sarie (S. Africa's Marching Song), Mr. Gordon the teacher and coach of the Merry Blackbirds, and the Organist of the Metro Theatre.

#### OUR SUMMARY OF THE TOURISTS

The Merry Blackbirds Band and the Pitch Black Follies are going on tour as from September 1 to September 18.

#### DE PITCH FOLLIES

Here is our summary of the tourists. De Pitch Black Follies are so far the most outstanding exponents. Kakana and J. Gakana is now an

ents of jazz as a troupe. They have on their lips hundreds of tunes and on their feet fine routines. But it is very unfortunate for the O.F.S. and Cape that they will not see artists like Snowy Radebe, Marjorie Pretorius, Mary Malepe, Rachel Abrams, Godfrey Mabaso, Andrew Sehleko and others. But we can assure you that the Follies will give you everything for your enjoyment—laughs, music, gorgeous costumes and delightful sketches.

#### MERRY BLACKBIRDS BAND

The Merry Blackbirds are the favourites of dancing fans. Their combination is good. They have never lost their hold on Johannesburgers. This band is master of dignified dance rhythms. The dancers love it and why shouldn't they, having no obligation except payment of a few pennies and then have good time.

#### A LOSS

We learn that Fatty Ndutuwa

is unable to go out places and do things with the Blackbirds. And I can assure people that they will miss one of the best spectacles in the Band. With an ever smiling face, ever showing his fine white teeth, this fellow plays and shags around with a viola. It is amusing to see him do it. You enjoy it and

#### ITINERARY

Ladies and gentlemen, if you act like a jitterbug unconsciously, want to meet the Pitch Black Follies and Merry Blackbirds go to:

Kroonstad: September 2  
Bloemfontein: September 3  
Queenstown: September 5  
East London: September 6  
Victoria East: September 7  
Alice: September 8  
Fort Hare: September 10  
Healdtown: September 11  
Cradock: September 13  
Port Elizabeth: Sept. 16 and 17

#### WELL DONE ALEXANDRA TOWNSHIP

The women of Alexandra Township are the Amazons. They've sent an ultimatum to bus-owners asking for reduction in the fare. I am pleased by this reasonable gesture of challenging the tempera-

ture-like bus fares which are supposed to be normal at 4d. during week-days and rise suddenly to 5d. as from one o'clock Saturday afternoon until 7 a.m. Monday.

#### FARE LIKE SOPHIA TOWN

Alexandra should unite in this respect and see to one bus fare like Martindale, 3d. The voice of Alexandra should be heard and sympathized with. These are stressing times; money is scarce and unemployment is on a large scale.

#### SAME PLIGHT

Eastern Native Township is in the same plight as Alexandra. Small as this place is, nearest to town compared to others, it has also a weather-like fare. 3d is paid during week-days and on Sundays and holidays there is an exorbitant charge of 3d. more. This has to be challenged and if the bus-owners are not willing to be a bit sympathetic, let us approach the City Council to provide us with buses too. They would gladly cope with our request and we would ride double-deckers like our sisters and brothers who work in the northern suburbs.

#### FINE GESTURE

One of the most appreciated gestures is offered by the management of the Bantu Sports Club to the many patrons; most of whom have nothing to do, nowhere to go to after watching soccer or tennis,

is the introduction of bioscope show on Sunday evenings from 6 p.m. to 10 p.m.

You have to visit the B.S.C. during week-ends to realize its service to Bantus. And those who spend their Sundays there say the place gives them the most enjoyable time and recreation.

To Relieve

### BABY'S HEAD COLD Misery

**DO THIS:** Massage his throat, chest, and back with Vicks VapoRub and tuck him into bed. Next, put a spoonful of VapoRub in a bowl of boiling water; place a newspaper or sheet over the child's head like a tent, covering the bowl too, so the medicated vapors can be inhaled for several minutes. This treatment loosens phlegm—clears air-passages—checks tendency to cough—relieves local congestion. Long after he relaxes into peaceful sleep, VapoRub's poultice-and-vapor action is still bringing relief—and you can get a good night's rest too.

**VICKS**  
**VAPORUB**

## Happy Motherhood comes only to STRONG WOMEN

If all women, before and during their early married life, were to take Feluna Pills for Females Only there would be more happy parents and fewer weakly children. For Feluna Pills undoubtedly prepare women for Motherhood and their improved health expresses itself in bigger, stronger and better babies.

A child's condition, at birth, depends on the parents, particularly upon the health of its mother. If she is a weakling her baby will not be properly nourished during the gestation period.

To ensure happy Motherhood a woman should prepare herself by strengthening her blood. Equally important is the cleansing of her digestive tract and the stimulation of the glands which promote the flow of those vital juices controlling food values in the stomach, duodenum and intestines.

But how to strengthen the Blood—that is the question. For the quality of the blood, the number and strength of the red corpuscles, determines the difference between an anaemic weak condition and that full-blooded health which is so essential to strength and vitality.

"The Blood is the Life" is an old and a true saying. Feluna Iron is prepared in a special form ensuring its immediate absorption by the Blood. Its strengthening power is quickly apparent in the new energy felt by hitherto weak anaemic women and girls.



Give Feluna a trial. The first Feluna doses will prove their power. Spirits will revive, appetite will improve, that tired weak languor will disappear and a new feeling of energy, of action, will tell that Feluna cleansing and blood-building has begun. The dark clouds of depression will be lifted. Work will be a joy.

Feluna Pills for Females Only are sold everywhere at 3s. 3d. per bottle (Trial size 1s. 9d.) or direct from P.O. Box 731, Cape Town on receipt of price.



YES, MY CHILD, THEY HAVE KEPT MY BLOOD STRONG AND PURE: TAKE THEM AND BE SURE

I KNOW I CANNOT BE A SUCCESSFUL WIFE AND MOTHER WITHOUT GOOD HEALTH. I SHALL CERTAINLY TAKE FELUNA PILLS

## FELUNA PILLS FOR FEMALES ONLY

"Feluna Pills have helped my wife who had been ailing for 1½ years from sterility, loss of appetite, bad circulation, painful arms, stomach trouble and gout, and bad face complexion. I tried in vain many kinds of medicines. I heard of Feluna Pills and bought two bottles. My wife, Sophia, has now completely recovered and gave birth to a fine baby boy on the 16th July, 1937.—(Sgd.) Peters Metedi, C/o G. Brakes, Esq., Doringlaag, P.O. Bezuidenhout, Trelew, 44732

"I have no language to express my joy and gratitude to you for the efficacy of your wonderful Feluna Pills. Four years ago I was miserable and childless. On the fifth year, after spending vainly on other medicines, I decided on a course of Feluna Pills. Last May, on the 10th, I gave birth to a lovely baby, healthy, active and strong. Baby is 2 months old now. Again I thank you."—(Sgd.) Mrs. Lebinah E. Radibe, C/o Mr. J. H. Marshall, Grenide, P.O. Lidgerwood, Natal. 55732







**BURFORD NEWS**

Miss B. E. Dladla, of Kingsley, has joined the Burford Govt. School Teaching staff in place of Miss I. M. E. Zwane.

Burford Students left for the following Colleges:- Misses: H. R. T. Tshabalala (Adams) E. E. Mabibuko (Inanda Seminary) Mr. G. Masuku (St. Chads).

We hope to enjoy the wedding of Mr. R. T. Tshabalala and Miss I. M. E. Zwane of Peacocktown.

Chief M. B. K. Tshabalala has now succeeded in getting his own Private Post-bag whose Post-man is Mr. S. Ntsele.

Mr. J. L. T. Siwela lately the Proprietor of the Burford Bantu Trading Store is spending a few days in Durban with his brother.

Mr. H. B. Ngcobo, of Rosboom, is now in charge of the Burford Bantu Trading Store and seems to be steadily progressing.

Mrs. N. Vilakazi has successfully acquired a Fruit-shop-license and has a promising start.

Miss C. D. J. Nkomo from the Cape and Mr. J. S. F. B. B.G. Gregory from Durban have returned to resume their duties.

The Rainbows F.C. of Lodysmith has great pleasure that Mr. Gregory has returned from Durban and is in the field of soccer once again. "Gree! the obite."

Mr. Jesh S. Forcy Banty B. G. Gregory attended the Natal and Zululand People's Association on August 17, 1940 at Dundee.

Messrs. T. Kubeka, T. Thwala, B. Ntshingila, D. Kubeka, Mrs. M. S. Radebe have returned from Johannesburg to spend their holidays at home. Mrs. Radebe had gone for her holiday and is back home now.

JESH S. B. G. GREGORY  
LaEdysmith.

**"TALK OF THE TOWN"**

Much is being said about a newly formed Theatrical Group known as the United Bantu Artists.

That the United Bantu Artists was formed and is now being Managed by those two wellknown personalities of the Bantu Social and Business World Messrs. W. T. Xakanza and G. Malie is now an established fact.

That Every Member of the U.B.A. is a First Class Singing Swinging Snappy Stepping Dark Town Play boy or girl.

That there is no greater entertainment than that which the U.B.A. are capable of giving that never before has such Groups as the Gold Diggers of 1940, Kentucky Babies, Jitter Bugs, the Street Singer and the Conjuring Gentleman from Georgia been seen upon stage are facts that every person can establish for him or herself at the Grand Opening Show entitled "POCKET FULL OF DREAMS" which will be staged in Johannesburg in the very near future.

**HEBRON NEWS**

The Hebron L.T.C. played a match at George Goch on Sunday, August 11, against the Eastern Roses L.T.C. Oh, what a match!

The small team of the visitors did every thing but win the match from their overwhelming opponents. In the end after a hectic battle, they succumbed to a slight beating-Roses, 93 games; Hebronites 92. Cheer up the Roses for successfully defending their home!

The Hebronites were Messrs. H. B. Tlhoaele, Ph. Magasa and Misses S. V. Ntsie, E. B. Kotsoane and G. M. Montsho. The Roses were Messrs. R. R. M. Modiselle (Capt.) O. N. Motlhamme; E. Makola; S. Mogono; S. Nkosi and Misses Huma and Seleke.

On behalf of my team, I thank the Eastern Roses for the warm reception they gave us. In this connection, the name of I. D. Masilo will not be forgotten.

Pn. T. MAGASA

**HOOPSTAD NEWS**

The Local Lily White tennis club went out to Bloemhof to play a tennis match on August 5. The match was thrilling from beginning to end, and ended with Bloemhof leading Hoopstad by 1 game; score Hoopstad 76 games; Bloemhof 77 games. The following represented Hoopstad: Messrs. G. Bookholane (Capt.), J. Seatlholo, S. Rapulana, J. Moritili; LADIES Mrs. Nkuta, M. Nkafu, L. Bookholane, A. Rapulana, M. Lekata.

The Amalgamated School has reopened with a new teacher appointed to the staff Mr. Reeves Ramosodi from the T.V.L.

Wesselsbron School accompanied by the members of the staff had come to Hoopstad for football and basketball matches. All the matches ended in favour of Hoopstad. Score: Morning matches Football Hoopstad 1. Wesselsbron 1. Basketball Hoopstad 30, Wesselsbron 15. Afternoon matches Football Hoopstad 4 Wesselsbron 2. Basketball Hoopstad 36 Wesselsbron 23.

Mr. Cornelius Nkuta, the Hoopstad Magistrate court-interpreter returned recently from the Transvaal after a short leave.

**Brakvill News**

(By R. L. S.)

Saturday, August 3 will not be forgotten by the residents of Brakville; for on that date a successful, and most enjoyable concert was held in the Dutch Reformed Church. The choirs which gave music were: The Dutch Reformed School senior choir conducted by Mr. B. Mpune. Naughty boys of Rietfontein, and the Straifan Old Singers. The Rev. J. Fani officiated, assisted by Mr. W. Lumpi. Mr. Tom Tumi was doorkeeper.

Amongst those present were Misses: J. Thabo, (chairlady), S. Tatamo, F. Mbini, and S. Habani. Messrs. B. Bani, D. Khanako and P. Phama.

The church was filled.

Mrs. H. Nalana, who has been removed to Pretoria due to ill-health is back at home. Her condition is quite satisfactory.

Mr. S. Twalani, president for the Indian Rubbers has left for the Cape. During his presidency the club has shown great improvement.

**ALIWAL NORTH NEWS**

(By VERITUS)

The A.M.E. Church, under pastoral charge of the Rev. D. T. D. Molukane, is marching on to glory. It had its big rally, mock Conference and six members were clad for the W.H. and F.M. Society and two members were clad for the Church Choir. Mrs. Mbete, of the Methodist Church, officiated and her text was "Ye are the salt and light of the world". The church was full.

The athletic sports are to be held on October 7, there will be games for women and men and they will be given prizes. The teachers of the local schools have begun to train children for the day.

The Reich's Cup will be competed for by the local schools on October 19.

The Mokuna Cup and the Gerber Cup were won by the Euro Africans. The Cups were presented to the winning team by Mr. I. P. Mokuna chairman of the sports committee. All rugby teams were present.

Mrs. S. Mignel held a party at Sijake's Boarding House on Wednesday August 14.

The attendance was very good.

Among those present were Mr. and Mrs. P. Sejake, Mesdames A. Kota Chabeli, Mrs. F. Mgavu, Misses E. Ngqo, J. P. Khomarie, Mr. Mr. and Mrs. Phooko, Messrs. D. K. Njamela, I. P. Mokuna, M. M. Ramokuna, R. V. Maneli, Nurse G. Majolla, Mr. J. Parkies, Mr. L. D. G. Mokuna, Miss G. Sepanga, Miss Korolosi, Miss Mdlebe, Mrs. Selelane and many others. Indoor games were played and an enjoyable time was spent.

**ABOUT ZOETEVELDEN**

(By A. A. NAMETHE)

Zoeteveld is a farm situated in what is known as Phokwani area (in Middleburg dist Tvl.) This residence is just as SOET as the word "soet" means.

All along the slopes of the hills are patches and patches of wheatlands.

People living there are terrifically engaged in their work. They sow ordinary crops such as mealies etc. early in November, and then wheat early in Winter. That is to say they labour from January to January; and you can imagine how busy the people are the whole year.

Right on the very spot, exists a small D.R.C. School, which is not more than four years under registration. The name of the school is Weltevreden. This school is under Mr. A. A. Nametha. The young teacher is an ex-student of Bethesda Training Institution. The building is in a good state of repair. By the side of the building lies the school-garden. In the Garden are Orange-Trees, Lemons, peaches and many more kinds of fruits.

Fortunately, this lovely garden in which vegetables in variety are also sown, is perfectly fenced with wire. The windmill which is at present not in proper order, and which will be repaired soon is a few yards from the garden.

Not very far from Weltevreden, stands Eensgevonden School, also of the D.R.C. The teacher in charge is Mr. R. Dikgale.

We are not only thankful, but also fortunate to have in this area of Zoeteveld, an energetic and enthusiastic Evangelist namely Mr. McDonald Chitja. This respectable leader, left his mother-country Basutoland for the Transvaal about 16 years ago. We are also proud to mention that he spent all this time serving under D. R. C. He has devoted much of his time to us, and we, therefore, call him "Our Pioneer".

We hope not only to possess a SOET VELD but also to erect big schools as well as strongly established D.R. Mission in this area.

**W.N. TOWNSHIP NEWS****VISITORS SURPRISE**

I visited this township recently and was surprised to see two African nurses accompanied by a well dressed European lady visiting a few houses. On inquiry I was informed that she was the sister in charge of the Nurses. Does a Sister in charge not wear a uniform, I asked?

Perhaps I was misinformed. Can it be true that it is so. If yes, is it in accordance with the rules?

S. ZONDI

**"This food suits my baby's stomach"**

"My baby always had trouble with his stomach, until I gave him NUTRINE baby food. Now he is always well and happy."

**GIVE YOUR BABY THE RIGHT FOOD**

"At six months old he was so weak I thought he would die. The nurse brought me some NUTRINE baby food to try, and he liked it."



"Now I always feed him with NUTRINE. He is a fat, strong baby now, always happy, and never ill."

You can buy Nutrine at the chemist or store, and it is very easy to prepare.

**NUTRINE BABY FOOD**

If you cannot breast feed baby give him "Nutrine," the food next best to mother's milk.

a Free BOOK for you!



Write at once for a FREE Simplified Diet Chart showing you how to mix "Nutrine" and the best time to give it. Available in English, Xosa, Zulu or Sesuto, State Language preferred. Write to HIND BROS. & CO., LTD., Department Q7, Umbilo, Natal.

PNB9615-1

**Metsoalle Hlokamelang**

Adresse ea Mabasotho,

ECONOMIC DRAPERS

313, Marshall Street,

Jeppestown,

JOHANNESBURG

MABASOTHO

Tsebang ke nna. Tailare ea banyali. Mose o reki-loeng o mosoue kapa oa chenchi o bitsa ho tloha ho £1 ho isa holimo.

Koo Jeppe ha ho Tailare e Phalang



"Bon Ami does not waste time, it soon makes old baths like new."

Everyone knows Bon Ami is the best cleanser for baths and sinks, windows and brass. They like Bon Ami because it doesn't scratch. It CLEANS AS IT POLISHES, doesn't leave gritty sediment and it's economical. Try Bon Ami and see how much cleaner and shinier it keeps your whole house.

**Bon Ami**

quick, thorough



and safe! Bon Ami comes as a powder or handy cake ask your grocer for either.

# MAFOKO A NTWA

TLHAGISHO E TSWANG MO KAROLONG YA BABUSISI BA SANTSHO BA KOPANO YA SOUTH AFRICA GO ITSISE BETSWANA KAGA NTWA.  
KAGISHO No. 28 (TSHIPHI E KHUTLANG 24, AUGUST, 1940).

## GHURGHILL KA GA MAEMO A NTWA!

Mo puong fa pele ga lekgotla je le potlana ja Britonia Mosimedi Mor. Churchill o na a re "Tsela e ngwe ya go khutlela ntwa e ka bonako, ke ke go tseisa mmaba seditse, me e sang ka mafoko, e bee ka ditiro tsu so shupa gore re na le ona matla le matshego a go tswelela me re thubaketse ka mabola a sa lebeleng."

"Tsela e isang phenyong ga e telele jaka re eleble me ga rea tshwanela go bala dikokwana di le mo matseng. Lehla e ka nna telele kgotsa khutshwane, kgotsa e mawatata lefa e le borethe, re ika eletse go shwetsa diketo tsa rona."

Mosimedi a tswela ka gore, Mmusho wa gagwe o ikaeletse go tlhotlheletsa batho, gore ba tsenye dijile dintsing mo disigong ka lehatshe lotlhe, tse di tleng go thusa mahatshe a tsentsweng mo bogkeng beng ba hirtheditse mephato yotlhe ya Jeremane. Mmusho o rata go gokanya Kgora le kagisho.

Mor. Winston Churchill o raya taba ya gore Jeremane o tshwanetse so gopola thata ya Bora-loapi ba Russia, ka kgopolu ya gore Jeremane o tshwanetse go ipakanyetsa go tseha ga Russia mo ntweng me gape karolo eua e ka nne ya tsenya Jeremane lerumo mo leitheng. Kgopolu e ntseng jalo e ne ya umakiwa mo lokwalong lo mo tlhagishong ya di 3 Phatwe palo ya 26 ka fa tlhatsela ga tlhogo ya "Medub-dube."

Erele a bula a re ntwa ga e ketla e hengwa ka mafoko, e tla hengwa ka ditiro, Mor. Winston Churchill o ne a lebagane tota-tota le mafoko a go re batho ba Jeremane ba ne ba biiswa mogosane ka maka a go tswelela ga Jeremane le tatlhetseba Britonia.

## PUO TSE DINGWE GAPE TSA GO THIBELELA BRITONIA.

Jeremane o boletere gore o thibelete Britonia gotthele. Go rialo ba kaya gore ba ikaeletse go kganela Britonia gore a se bone dijole dilo kwa mahatshing a kwa mosega ja mawatle. Maikaelelo a Jeremane mo mafokung a, a setse a kwadilwe mo dipampiring a setse a golive mo tsibeng tsa batho, a boleledwa mo mafoko a phefomafoko, mafoko-foko a kwadilweng kgotsa a builweng.

E ke nnate Maremane a ka rata go kganelu Britonia me segakolodi sa bona se phepa sa go dira jalo. Hale le hale sekepe se se leretseng dilo kwa Britonia se nwe-ditswe ke Majeremane, me hela kganelu sothlele yona ga e ketle e dirwa, hela ka ntla gore kganelu e dirilwa ka mafoko a kwadilweng kgotsa a builweng.

Fa re ngatha mafoko a builweng ke Mosimedi Churchill re tla re "Ga se mafoko ke ditiro tse tleng go khutlela ntwa e ka bonako."

Ere jaka Jeremane a tladiitse modimo ka tseuo a nang le gona zo di dira, a tleng go di dira, kgotsa tse a ka dirang, Britonia o dira ka tlhatsela a ipaakanyetsa tlhatsela ya mohuta che le ohe.

## MOWA WA BOTSA

Re itse rotlhe gore go na le moya wa botsala fa gare ga Britonia le Amerika.

Se ga se gagamatsa. Batho ba boobabedi ba bua puo e tshwanang me ke dikala tsa setlhare se le sengwe.

Gauf le losi lwa Amerika go na le ditlale, ga re kafacelte, ditlhale tse ke karolo e ngwe ya mafatahe a Britonia ka kwa bophirima me di gauf le mo tikologong ya tsela ya Panama Canal e molapo o dirilweng ka matsogo fa gare ga mawatle a Atlantic le Pacific, molapo o wa botlhokwa o busang direkiso tsa Amerika.

Mo Mosimedi o mosolo wa Amerika o boletere ba botsala me a kopa gore o rata so dirisa ditlhake tseuo ka lobekanyana. Ga a ikaeleta go a tsaya, o rata go a dirisa hela. Di laola tsela ya molapo wa Panama go tswa kwa watleng ja Atlantic.

Britonia o na a araba ka gore, kea itumela ka o nkogopse mo malatsing a, Mosimedi. Ke ne ke setse ke tla go kopa. Ke ne ke setse ke tla go kopa, gore a o ne o tla se ke wa nkadima dinyeletsi tse 50 go hitlhale ntwa e hetu.

O tla tlhaloganya sentle gore kakanyo tse pedi ga di amane ka gope. Ke rayo topo ya gago le kademao ya rona. Topo tse pedi tse di thulane hela mo sebakeng ha Amerika a rata go dirisa ditlhake.

baba di ne tsa hulwa. Ga gwa bollewa sepa ka fofane tsa Britonia tse latlhelieng.

Motsingwe kwa ntiheng Ya Borwa-bodikela mo England o ne wa tlhaselwa me gwa utlwisiwa batho se ba kae bothoko. Batho bangwe ba ba neng ba sapo awa lewatleng ba ne ba tlhaselwa ka tlhobolo segaigai kwa motsing o mophato wa Borwa-bodikela mo England.

Gwa itumedisa go utlwa gore fofane sengwe, sa Jeremane se se hutsweng se digilwe ke mophato wa Poland mo mophatong wa rona wa bora-loapi.

Majeremane a lekile go nwetsa dikepetse thusang tsa barekisi tse di neng di raletsi molapo wa Dover di ya madibosong a Britonia.

Di ne tsa tlhaselwa ka tlhobolo tse kgolo tse emisitseng mo losing lwa hatshe ja Fora. Ba ne kona marumo a hetang 70. Eriole hela ha ba tlhasela, dikepe tse thusang tse, tsa bo di tlhuntha mosi me ka gouo tsa sira tsa barekisi tse di neng tsa nne le go heta sentle, tsa ralala molapo wa Dove go hitlha kwa madibogong a di neng di ya go ona. Ga gwa ka ga ba le se utlweleng bothoko, me tlhasele suo e tswile hela.

Ga e sale tlhasele e kgolo e le ya loapi mo Britonia, go sentse go hutswe difofane di le 998 tsa Jeremane.

Mo bosigong jwa di 22 le 23 Phatwe Jeremane o tlhasele London gape ka difofane. Matlo le di-tsa-batho gammoso le ntlo ya metshameko di ne tsa thubiwa. Go ne ga thunyu melelo e mebedi me ya timiwa ka bonako. Go ne ga baa gona bashwi fa gare ga baagime bela go ne go se na letla-tla-a-a!

Maforo a gakgamaditswe ke manganga a Britonia a ipontshang mlhasele tsa Jeremane tsa loapi Se, e karé kgotsa, kwa bokhutlong sekwa nna sengwe le sengwe mo go bona. Se ka tloga sa bathothlele tsa baa fa thata ya go rula ga nako e hitlha me ba tlhethora-jo kwe wa mohenyi.

Tlhobolo tsa Britonia tse bulelang kgakala digaraswanya tikologo ya Calais ka e le yona tulo e Majeremane a hulang losi lwa Borrwa-botlhaha jwa England ba le mo go yona.

Ha nca ya Jeremane e na le gore pogolo ya yona e ka utlwiva kwa kgakala, nca e tona ya Britonia le yona e ka shupa gore e ka araba.

Ka mafoka a bomaitsanape, ga twe tlhobolo tse bulelang kwa kgakala tse, ga di kai tlhasiso e ntsha mo ntweng. Tlhobolo tse di tla tenu, di tshweny me he la hadi tla ketla di ya kgakala. Di tla tlhobaetsa batho bosigo jolhe, me ga di tswe sepe. Nca e telele ya Jeremane e ntse e re cau-cau me nca thamaga ya Britonia e ntse e rora. E kare go tla nna hela jalo ka tse.

Fofane tsa Br tonia di ne tsa tlhasele Berlin ebong motse wa moshate wa Jeremane me ke knete ba tlhasele. Ha e ne e le gore re dira jaka Majeremane re ne re sa kake ra palelwa ke go bolela se re se gopolang me e re ka re ese re utlw sepe ka ga tlhasele e kafa letlhakoring ja Mosimedi wa Ntwa, re tla bolela hela gore Berlin o tlhasele me re tla di tloga jalo ka lobekanyana.

Ka Mosupogo tulo tse .... ebong ditsha tse ka tshwarang pa-lo ya 30 di tlhasele we ka bora-loapi. Ka nako e, ga re ese re utlw sepe ka ga tlhasele e kafa letlhakoring ja Mosimedi wa Ntwa, re tla bolela hela gore Berlin o tlhasele me re tla di tloga jalo ka lobekanyana.

Bouligne, ebong ledibogo ja Fofane tsa Br tonia di ne tsa tlhasele Berlin ebong motse wa moshate wa Jeremane me ke knete ba tlhasele. Ha e ne e le gore re dira jaka Majeremane re ne re sa kake ra palelwa ke go bolela se re se gopolang me e re ka re ese re utlw sepe ka ga tlhasele e kafa letlhakoring ja Mosimedi wa Ntwa, re tla bolela hela gore Berlin o tlhasele me re tla di tloga jalo ka lobekanyana.

Difofane tsa Britonia di buile tsotlehe hela.

## NTWA YA AFRIKA-BOKONE.

Ke Lwabothlano (16 Phatwe) Mephato ya lewlatle ya Britonia e ne ya itshetlega mo mahelong a le mantsinyana, dimeile di se kae gauf le melelwane ya Libya me ya garswanya ditsha tsa Matariana kwa Bardia le Capuzzo. (Capuzzo o ne a gapiwa mo Matarianeng

malobeng, me setsa se, sa tloga sa tlögela ke mephato ya rona le gousa boele gape mo mabogong a Matariana). Janong jana ke mrophe hela me Matariana a se tlögela.

Mephato ya Britonia e tlotsitswe kwa Somaliland. Mabaka ko a Go no go rulagantswe gore mephato ya Fora kwa Somaliland le ya Britonia e tla thusanya e lebagane le Matariana, Maforo a eme kafa tsogong je le tona. Ka go wa ga Fora, Maforo kwa Somaliland a tlhatswa mabogo a apoga a tsenya mestse ka meedi. Go heta mouo, mephato ya Fora ha e inela, Matariana a nna le gona gore a lebagane le mephatoryana ya Britonia sentle, e leba e ne e lwa ka bopelokhale ka lobekanyana, e tlhafata Matariana thata en e ya tlowsa ka kgang ka e ne e lebagane le mophato o nonofileng ka ditselsa-isela ka batho le dibetsa.

Mophato otlhale hela wa Britonia o ne wa tlowsa ka tshenyegelo di se kae, me o gorogile kwa Aden ka bontsi jwa dibetsa le dilo tsa bona. Bokeno jwa wattle je Lehibidu le molapo wa Suez bo ntse ba le mo mabogong a Britonia. Lehla go dulwe ka Somaliland ga gwa fetopa sepe. Gou tlwisa bothoko thata ha Somaliland a tlgetswe ka ntiheng go pirigana ga thuso ya Fora me leha go ntse jalo Matariana ga a botoka ka gope gompieno go e na le maloba. Ga ba atamela Aden ka gope gammogo le taolo ya wattle je Lehibidu go gaisa fu pele ga nako e ba tseneng mo Somaliland ka yona.

Ka di 14 Bora-loapi ba mono ba tlhasele Mogadishu, (Italian Somaliland)

Ba ba utlweleng bothoko ba ne ba bewa mo moriting ka fa tlhasele ga legaga me bangwe ba baledi ba ba halotseng ba tsenelela sekewa go batla thuso. Banna, ba kgatlhana le Ngaka ya Mo-Afrika yo a neng a boela le bona kwa go neng go tlogetswa ba ba khitlegileng.

Ngaka ya shokashoka dikoa tse ou me a ba a di a dijole le ba ba setseng ba sefofane. Ke ga a rona banna ba ba neng ba mo patile gore ba ee go tsaya lepara la go rwa-dika. Ba gotsa molelo wa go tshosa dibatana. Mo moshong o lateolang ba ya kwa moshwedding o gaufi, dimeile tse 30. Barwadi ba Ma-Afrika ba eta bantsa ba opela ka rwele morwalo.

Ba hitlha kwa moshwedding bosing joo me mo moshong batho bau ba thuswa ke sefofane se se ngwe.

A go na le mongwe yo o ka re

bolelelang ina ja Ngaka euo ya Mo

Africa, kwa e dulang gona kgotsa

sengwe hela ka ga gagwe. Re

mmonye me o nyeletse gape. Ga

re rate gore go direge jalo. Tiro

tsa motho o tshwanang le ena di

ema le kala ya rona, Britonia, ka

ntiheng tshireletso ya hatshe ja ro-na."

Mephato ya mono kwa Kenya e ntse e tsamaya ka kelo tlhoko e kgolo go ya kwa Bokone, ba raleste sekewa ba lebile hatshing ja Abyssinia. Tao ya mephato ke iphitlheng, bulang matlho le ditsebe me sebuleng." Mo bathung ba mono mafoko a ntseng jana ke a batho ba tsoma-bona ka mokgwa o ka bonang, me o se dira gore o bonang nako ya go hula ee se e tle.

Mafoko a itumedisang a hitlha ka malatsi otlhale a reng mmaba o mo pitlaganong le ditselsa tse o ka tlhaselewang ka gona.

## BANTSHO BA THUSA KA MADI A NTWA.

Bantsho ba Estcourt le mo tiko-kong ba lekile ka bobotlana jwa bona go dira molelo wa pina gore ba kokwanyi madi kwa Fort Dur-

nford, maloba.

Bonyenyane jo bo kokwantsweng

bo neetswe lekgotla ja morafe je

le kokwanyang madi a Ntwa.

## NGAKA YA MO-AFRIKA E THUSA RALOAPI WA AFRIKA-BORWA.

Erike ka 5 Phatwe sefofane sa

mono se ne se pirigana kwa hatsh-

ing ja Tanganyika mo gare ga se-

kgwao. Banna bangwe ba sefofane

ba ne ba shwa bangwe ba utlwa bothoko.

Ba ba utlweleng bothoko ba ne

ba bewa mo moriting ka fa tlhase-

le ga legaga me bangwe ba baledi

ba halotseng ba tsenelela sekewa go batla thuso.

Banna bangwe ba sefofane

ba rwele morwalo.

Ba hitlha kwa moshwedding bosi-

gong joo me mo moshong batho

bau ba thuswa ke sefofane se se

ngwe.

A go na le mongwe yo o ka re

bolelelang ina ja Ngaka euo ya Mo

Africa, kwa e dulang gona kgotsa

sengwe hela ka ga gagwe. Re

mmonye me o nyeletse gape. Ga

re rate gore go direge jalo. Tiro

tsa motho o tshwanang le ena di

ishwanang go lemo-falelwaa.



## Colgate Ribbon Dental Cream

keeps them clean and makes them sparkle.

The African People have good teeth by nature, but modern conditions of living and the soft foods which are eaten soon start tooth decay. You must therefore take care of your teeth so that they may stay good. Brush your teeth with Colgate Ribbon Dental Cream when you get up in the morning and before you go to bed at night.

Colgate Ribbon Dental Cream washes away the small pieces of food which hide in between your teeth and start tooth decay. It also polishes the teeth and makes them very white, and will keep your teeth and mouth fresh and healthy.



The Largest Tube at the Price!

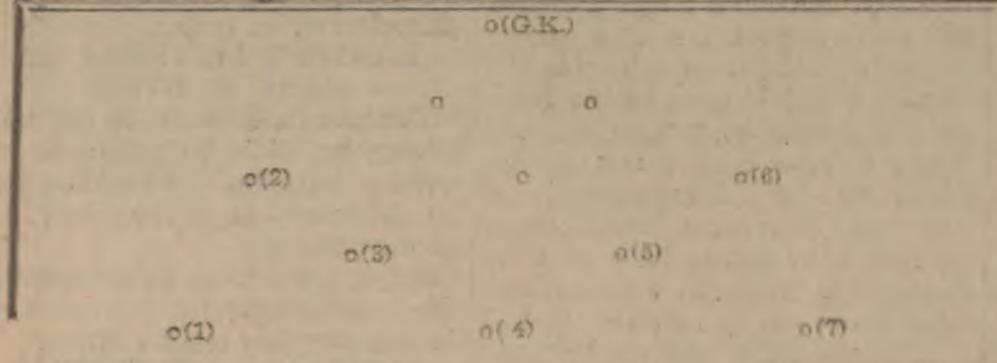
Three Sizes

6d. 1/- 1/9d.

## TEAM TACTICS AND POSITIONAL PLAY

THE SECOND SCHEME  
(Serial 2)  
(BY K.J. VAN STAADE)

The other schema or plan of play makes the centre-half an attacking unit, although he must be prepared to help in defence also. The adoption of this plan disposes its players like this:



(Note the inverted "W" formation marked in numbers as explained in Serial 1 of last week's issue).

To play successfully to this plan the centre-half must follow up his forwards to close an open space in the middle of the field. The wing halves must take the opposing outside men, whilst the backs close the route down the middle. Thus the forward line has five units who play as nearly as possible in a line across the field.

In bare outline these are the two plans chiefly adopted by teams today. It is obvious that if one individual unit in the team is not playing the type of game demanded by the team plan, then it is possible that the whole team strategy will be a failure.

Of course there are variations in the structure of such a strategy—variations which may be dictated by the run of the game, or by reason of some special ability in one or two individual players, or because of some understanding which has been built up between members of a team. Some of these we will note later.

### VALUE OF POSTMORTEM'S

It is with regard to tactics that talks and postmortems of game played are most important. By

using a blackboard, or the top of a table marked out to scale to represent the field, the coach can illustrate the value of certain moves and passes. In this way the value of positional play is made very apparent. Schemes, plans and moves can be discussed before being tried; thus the players go on the field with a good idea of what they are trying and going to do.

### AVOID MUTUAL RECRIMINATIONS

The difficulties of individual players can be overcome by the player himself, thus the coach will see clearly what that player wants to know, and he will be able to help him to solve the problem. The coach must not allow these talks to degenerate into mutual recrimination of the play of others. This would destroy the value of talk. By using the table, the coach can explain and give demonstrations of minor, but none-the-less important points in the team tactics, such as how to obtain the best advantage from a throw-in or a free kick, how to defeat off-plays, or even how to devise such traps.

took place on August 3-5: Messrs W. Batyi, S. Gagu, R. F. Nalan and H. N. Mgiolana. For some unavoidable reasons the last two mentioned failed to travel to the Free State. Messrs. Batyi and Gagu did some fine golf and were placed 6th and 7th respectively in a field of twenty-three golfers drawn mostly from the Free State and Transvaal.

With the rugby fixtures now reaching their closing stage the Hamiltons have emerged as champions for the 1940 season. This team playing bright, clean and open rugby has won both the Kwanca (for the 2nd season in succession) and Levin cups. For the other cup—the Duncan—the Hams top the log with one more round to go. Should they bag this trophy as well (which they are likely to do) then they will have broken all previous records or equal the record set up by the "old Pirates" of uncle Phil. Mangcu.

On Monday, August 5 under ideal weather conditions the Komani Lawn Tennis Club was at home to the Highlanders of East London in a return match. The game was full of thrills from start to finish and the large crowd of spectators saw some fine tennis played in good spirit of sportsmanship. The Komani were again beaten by the Highlanders by a margin of 11 games. I think, however, the home team was most unlucky to be beaten.

As is usual with the local tennis clubs, in the evening the visitors were entertained to a concert and dance in the Mallett Hall. The club's choir under the able baton of Mr. J. X. Mbomi gave the visitors and the big audience a taste of that musical talent for which Queenstown is so popular. This choir was assisted by Mr. Syd. K. Nxu's Dark Town Strutters.

The swimming season is now at hand and I notice that the shopkeepers sell their bathing costumes like hot buns. Those who are likely to attend the forth coming Eis eddfod are strongly advised to bring with them their bathing costumes as by then our swimming season will be in full swing with the Geo. Hartley Swimming Bath ready to play its part in entertaining the visitors.

## Bantu Sports Club Activities

### TENNIS:

The fall of the Highlanders at the feet of the Union Express, who led them by 20 games has produced a deadlock. The Highlanders lost their first match the other Sunday, and by beating the Highlanders the Union Express are at par with the leaders. Through fielding in a defaulter the Springboks forfeited their victory over the Never-Give-Ins. Now the three teams are equal in points and have to play to a finish in a knock-out system.

The Table stands thus:

	P. W. L. D.	Pts.
Highlanders	4 3 1 0	6
Union Express	4 3 1 0	6
Never-Give-In	4 3 1 0	6
Springboks	4 1 3 0	2
S.A.P.	4 0 4 0	0

Entries for the "B" Divisions Inter-Club games are invited and all intending teams will have to sign on by the end of this month. So far there are three teams ready—The Highlanders, the W.N.L.A. and the Union Express. The subscriptions for these entries are 12s. 6d. per team. The Competitions commence on September 1, 1940.

### BIOSCOPE:

For the good of those members who cannot take part in the Tennis and soccer activities, the Club has arranged a Talkie Film programme for every Sunday evening from 6 p.m. to 9.30 p.m. for which members get a monthly ticket allowing them free admission to the pictures each Sunday. Tickets are obtainable from the Manager's Office.

The other Sunday there was much humour and laughter in the act that showed a Chimpanzee Family in Modern Dress. The Musical Picture "Take my Tip" was the thriller of the evening.

### TAP-DANCING:

Miss Teda De Moor will welcome more members to her Tap-Dancing classes every Thursday evening at 7 p.m. The lessons are of the best type and the fees are very moderate for Club members.

The Dramatic Section needs more members, and in this Section members are allowed to improvise their own plays. Membership is free and rehearsals are held every Thursday at 8 p.m.

## SPRINGFONTEIN NEWS

(T. P. SEKEBA)

August 5 was one of the busiest days ever experienced here. Our local club by the name of "The Eleven Heavy Dragoons" played a hot match against the Red Eagles of Naauwpoort.

The morning match of the second divisions was a keenly contested one and resulted in a draw of 3-3.

At 3 p.m. the referee, Mr. Pitso, ushered in the players of the 1st divisions who seemed in good spirits. At the start the match seemed to be a well-balanced one, but in the course of time the home boys pulled themselves together and took the match into their own hands. The first goal was registered by the Eleven Heavy Dragoon's centre-forward. The Naauwpoort half-backs did their best to hold their defence but the Springfontein players proved slightly superior and won the match by 1 goal to nil.

The following players represented the home team:—J. Yawa (Tembalami), J. Khusu (Slow Motion), J. Van Sasie (Tower of Babel), W. Masie, P. Erasmus, D. Erasmus, S. Mohoje (Belis are ringing), J. Macupe (Walk Alone), P. Mimies (Gates of tears), K. Veldman and E. Sekoleme.

## Buy The Most

POPULAR BANTU

GRAMOPHONE

**Singer**

ICETAFIE '220'  
Sold by your local store.

## Potgietersrust Soccer

(A. S. LETSOALO)

## FOR STUFFY HEAD

A few drops... and you breathe again. Clears clogging mucus, reduces swollen membranes—helps keep sinuses open.



VICKS VA-TRO-NOL

## LOOK!

## THE FINEST

## COAL STOVE

Money Can Buy



Only 25/- PER MONTH

Rose Avon and Dover model stoves are well known in South Africa and are still going strong. Obtainable in three sizes. Nos. 6, 7, 8.

## UNION

### Furnishers, Ltd

4, Plein Street, Johannesburg  
Opposite Victoria Hotel  
Phones 22-2204, 22-2205 P.O. Box 1670  
Branches  
291 MAIN ST., JEPPE  
35, CENTRAL AVENUE  
(Near Station) MAYFAIR  
Phone 24-1894 Phone 85-1100

Just can't last the course.  
Well, it's your fault.  
Why is that?  
If you had only taken your daily dose of NUGGET, you would feel and look as young and fresh as I do."

SCOT'S CIGARETTES

12 FOR 3

Taste DIFFERENT

SCOT'S CIGARETTES

## WHO'S WHO IN THE NEWS THIS WEEK

Mrs J. Makaya, who has recently arrived in the city from Newcastle, was a visitor of Miss R. R. Bhengu, of E. N. Township last Thursday week.

Congratulations are extended to Mr. and Mrs. N. C. Dube, of 340, Gxabagxaba St., E. N. Township on being blessed with a baby girl last Thursday week, August 22.

Mr. and Mrs. R. Mohlahlana were guests of Mr. and Mrs. Mphele, of Witbank, the other week-end. Mr. Mohlahlana is principal of the Neelspruit United Schools, and Mr. Mphele is a teacher of the Bantu High School at Witbank.

Congratulations are extended to Mr. M. G. M. Magetse, of Gaberones, on being appointed to the staff of the Medical department of the Bechuanaland Administration at Lobatsi. He is visiting Mafeking this week-end on private matters.

Mr. E. M. Kgabale, chef of the Grosvenor Hotel, King Williamstown, has returned to his duties accompanied by his cousin Ellen after a jolly month's holiday at Bloemfontein and Alwal North.

Mrs A. Xhakana, of 134, Swan Street, E. N. Township, attended the wedding of her grand daughter, Miss Lucy Xhakana, of Modder East, to Mr. Willie Rakotsi, of Eliand, the other Saturday week.

A reception of Rev. Mareka, of Sophiatown, will be given at the A. M. E. Church, Sophiatown this Saturday August 31, 1940.

Mr. J. Mathibedi, of W. N. Township, paid a flying visit to his people-in-law at Krugersdorp last week-end.

Miss S. M. Edith Seyihemo, of 1658, Mfeka Street, W. N. Township, accompanied by Master Nelson Chirwa, a Nyassaland lad, paid a visit to Miss E. Koopeng, of E. N. Township, the other Sunday.

Mr. J. M. Tshawe left the city the other day on a short visit to his parents at King Williamstown.

Mr. G. Muhlanga and Mrs. D. Twala have recently arrived in the city from Bulawayo on a visit to relatives and friends.

Mr. S. Muhlanga, of Johannesburg, accompanied by Miss D. Mabogo, of Green Point Location, Kimberley, left the city last Sunday afternoon by the Cape Town train. Mr. Muhlanga is visiting Lauga Location in Cape Town.

Mr. R. Lerutile, of the Payneville Advisory Board, and Mr. E. J. Nego, Principal of the Amalgamated Schools at Alexandra Township, had the pleasure of being in the company of the Paramount Chief N. R. Makapan and his staff, Messrs O. Makapan, P. M. Morekure and Boshuga who were guests of honour of Mr. and Mrs. Makau, of Moabeveld, Delmas, the other week-end.

Mr. P. L. Chuene, principal teacher of the Wesleyan School at Benoni Location, Mr. S. Sebolao, of Alexandra Township and one of the most progressive African traders in Johannesburg, and Mr. P. A. Molete, another progressive African harness and shoe repairer and an old resident of Shirtonville, were honoured guests of Mr. and Mrs. E. P. Moretse, of W. N. Township the other week-end.

Mr. Sabala Vundie (popularly known as "Gqirha"), of W. N. Township, was a visitor in Pretoria last week-end and speaks well of his short stay at the Capital.

"Northern Nightingales Choir" is the name of a newly formed choir which is likely to be on the stage within a few months' time under the conductorship of Mr. Michael Mambane and his assistant, Mr. Sunshine Mphasha. The other officials of this choir are Mr. Ernest Moloi, Treasurer and Mr. W. Mabeta, Secretary to whom all correspondence seeking the services of the choir should be addressed c/o Berlin Mission, Cor. of Marshal and Kruis Streets, Johannesburg.

The offices of the Joint Committee of African Trade Unions consisting of the African Commercial and Distributive Workers' Union, The African Bakery Workers' Union, African General Workers' Union, African Dairy Workers' Union, African Chemical Workers' Union, African Printing Workers' Union, African Laundry Workers' Union and the African Steel and Iron Workers' Union have removed from Exploration Buildings to corner of Sauer and Kerk Streets, Johannesburg as from the 1st of August, 1940.

The Rev. S. L. S. Motsepe, President elect of the African Ministers' Association for the 1940-1944 term of office, in company with Mr. Lesiba J. Ntsheudiseng visited Mr. H. Nkagengeng Nkademeng on important matters of the Reform Party of the Transvaal African Congress. They have been invited to address meetings in Potchefstroom and Standerton.

Among those who attended the meeting of the Reform Party of the Transvaal African Congress held recently were Prince G. Mashagaume, Messrs Ramauba, S. M. Makola, K. Diako, R. Phashe, all of Sophiatown, S. Sebolao, of Alexandra Township, P. A. Molete, Chief Organiser of the Transvaal African Congress for the Witwatersrand area from Boksburg, S. P. Mokoua and W. Motete, of Pretoria.

In the meeting of the Bapedi National Club held at Mr. J. Matikisa's residence at the Randfontein Location last Thursday week the following delegates from Johannesburg attended: Messrs P. K. Sebeila, S. M. Mamabolo and A. Phoko. The meeting was successful.

The news is learnt with regret of a lorry accident cut at Mbabane, Swaziland in which Mr. Gladstone Mama, a printer at the "Swaziland Times," was involved sustaining a fracture of his left arm between the shoulder and elbow the other Saturday week. Mr. Mama was in the cab of a P.W.D. lorry with two other men, who escaped with only superficial bruises, when the vehicle got out of control and jammed against a donga with Mr. Mama's arm. He is now at the hospital receiving surgical treatment and is wished a speedy recovery.

Mr. D. Koza, the General Secretary of the African Commercial and Distributive Workers' Union, is still indisposed. He is wished a speedy recovery.

A monster concert and dance in aid of the Bantu Ambulance Fund will be given at the Communal Hall, W. N. Township on Thursday, September 19, 1940. It is hoped that the Bantu community will give the deserving support to this good cause by turning up in their full force. An attractive programme has been arranged for the concert with the Rhythm Hot-Shots Band in attendance for the dance.

Congratulations are extended to Mr. H. I. Schoot and former Miss D. S. Mpasha, of Dwarssrivier, on the occasion of their marriage on August 7, 1940. They are wished a long happy and prosperous married life.

Congratulations to Mr. A. S. T. Madi, of "The Bantu World" staff, on being promoted foreman of the works after 4 years' service with the firm. He has 20 years experience in the printing trade. Mr. Madi expects his wife and family shortly from Natal.

Mrs F. F. Sepamla, after two months' holiday out at Mbabane, Swaziland, took train for home in Cape Town last Tuesday week. She broke her journey for a while in Johannesburg last Wednesday week and continued subsequently for Cape Town.

Miss Angelina Robo, of Greenside who has been indisposed of late, is now up and well. She thanks her friend, Miss Dorah Mama for her visits at her sick-bed.

Messrs Ben Thokoa and G. Mkgoba, both of Modern Press, will spend this week-end at Evaton.

The Union Jacks F. C., of Durban, wish to extend their hearty congratulations to their Transvaal friends, the Jack Hammers F. C. and Try Agains F. C. on their well deserved victories over the Johannesburg teams on August 17, 1940.

Chief Lazarus Muthumuni Mpefu, of Zoutpansburg, was the guest of honour of his followers in Johannesburg last week-end. He called on Teacher M. E. Nephewa, of the Alexandra Lutheran School who hails from Northern Transvaal, on Saturday.

We learn from Mr. P. M. Selokane, Clerk-Interpreter, Superintendent's Office, Eastern Township, that Mr. D. Swan, ("Mahewu") has taken a fortnight's leave. Mr. V. B. MacFadyen is acting in his place. Mr. MacFadyen is known to the residents for he has assisted in the past during Mr. Swan's absence on long leave.

**BANTU ORCHESTRA HELPS RED CROSS**

The S. A. Red Cross Society has received a donation of £1 from "Jazz Kinas Molihane's Orchestra," a Bantu dance band in Germiston. The money is for war relief work in South Africa.

### OBITUARY:

TSAMAESI  
The death is learnt with regret of Mr. Andrew M. Tsamaesi at the General Hospital, Kimberley on July 21, 1940 at the age of 60 years. Mr. Tsamaesi, who has been a resident at Maesi, who has been a resident at No. 2 Location, Kimberley for quite a long time, leaves six orphans. Condolence is expressed for the bereaved family.

**Railwayman's arm bandages for years**

Eczema developed on my arm following a burn," writes Mr. L. P. Gardner, Bellwood Road, Woodstock. "I was treated with ointments, and then with several different types of which helped. For years I carried a bandage. Finally I tried Felaform Ointment, and I was amazed at the results from the first tin. I am now quite healed."

This is one out of many letters received from people wishing to express their gratitude for relief from skin troubles of one sort or another.

Hundreds of sufferers from eczema and other skin troubles have obtained complete relief from pain, itching and disfigurement, by using the Felaform remedies. All chemists sell Felaform Ointment at 2/- per tin; Felaform So at 1/- per cake; Felaform Skin Powder at 2/- per tin; Felaform Blood Tonic at 4/- per bottle, and Felaform Shaving Stick at 1/- each.

**FELAFORM** FOR ALL SKIN DISEASES

Government Merre, a former Native Police who celebrated his hundredth birthday on August 6 died at Klerksdorp on Saturday, August 17.

Government, who received his nickname because he was the oldest Government servant in Klerksdorp, was a policeman in the employ of the South African Republic.

His old tattered uniform was his proudest possession. During the Zulu War he was on the intelligence service for the British. "Oh, Father Merre, Thou hast won the battle."

### SYNC FANS IN PRETORIA

A most thrilling reception was given Mr. W. E. Sento of the Syncro Schools and his Syncro-Fans last Friday in Pretoria at the Orient Hall.

The house which was very full hysterically encored item after item. The Syncro Girls have rarely been in better form. Marjory Pretorius, a talented soprano, definitely made her mark featuring as soloist in Mr. Sento's popular compositions. This girl definitely has a future if she wants it.

Mary Ramushu, a clever actress, ably co-starred with Johannes Leshabane and kept the house roaring with laughter. As for Johannes Leshabane, the maestro of the troupe, he stands definitely at the top as Tap Dancer and Comedian. He was the cynosure of the house both as Tap Dancer and comedian. He is a class by himself.

The Syncro Girls also deserve some mention. The two duetists, Susan Makhalane and Diana Ntshane certainly put any man tapper to hard work.

It is no exaggeration to say the concert was one of the most successful ever given here in Pretoria. It was striking to realize that these very tuneful hot melodies mostly in English are all composed by Mr. Sento, author of Syncro-cap Fascination and others. Mr. Sento is definitely a virile writer of Jazz Music varying from Fox-trots to Waltzes and Rumbas. He has published two and hopes to put more on the market. This gives African artists a future of stardom.

### PRETORIA PEOPLE AND EVENTS

Mr. and Mrs. I. Bud-M'belle, of Pretoria, will take train at Park Station to-day, Saturday at 2:15 p.m. for Port Elizabeth, where they intend spending a few weeks.

Mr. Fred Mabeng, of Nelspruit at present staying with Mr. Dan Thobela, of Pretoria, will leave early next month for Lorenzo Marques on a recuperative leave.

Mrs E. Makhoboloane, a cousin to Rev. J. M. Malachi Segola, accompanied by Mrs Morris, of Crown Mines, were visitors of Mrs. Makhoboloane's husband in Pretoria during the other week. She also visited the Native Affairs Department on official business.

Dr. and Mrs. Dexter Taylor, of the American Board Mission, were visitors of the Lady Selborne branch of their Church the other Sunday and conducted services and delivered Holy Communion to the congregation.

Mr. Charles Mrobongwane, who has been Clerk-Interpreter at the Native Commissioner's office for many years, has been transferred to Umtata on promotion. He is wished the best of luck by his friends.

Mr. Punch Nkoadipo, the well-known Bantu golfer of Boksburg, arrived in Pretoria the other week en route to Kilmerton for theological studies. He looked in the best of health.

### APEX NEWS

BY YARITHAMO-PASHI

Mrs S. G. M. Belle, of St. Michael's Mission, Sterkspruit, Herschel District, who has been on the Ref for some time visiting her relations and friends entrained recently to return. Before going she paid a flying visit to Mr. and Mrs. I. D. November's "Kaya" at Brakpan Location where Mr. November is an Interpreter at the Native Affairs Department. Those who accompanied and saw her off were Mrs. M. D. November, Mr. and Mrs. K. D. November, Mr. and Mrs. J. D. November and many others.

Mrs S. Theo D. November who took a flying trip in Rev. and Mrs. S. J. N. Tladi's car from Langa, Cape Town to see her sick mother, late Mrs. Molokone before she passed away, is back amongst us once more with her eldest daughter Thabo together with Masters Lucky and Dingy, two sons.

I am glad to report that Mrs. M. D. November who was recently attacked by flu is well on the way to recovery, and so is Mrs. S. G. M. Belle at Herschel.

Superintendent of the St. Peter's R. C. School, the Rev. Fr. Plester attended, and the Location Superintendent Mr. R. M. Almire, Messrs D. Mafoko, J. Thobane, P. Mabe, J. Njolo, J. Mandisa, E. Sigwili, E. Tlali and W. Matimela. The hall was packed. The Mayor gave an inspiring speech in connection with war and was thanked by Mr. J. Leeu.

### The Bantu World

**BALOETSI:** Melcin Ointment a bokolo sefaboloko se nang le mebadiiso, ho bokolona le bololoi be letsho. Theko ke 18d le 2sd Melcin urifier a phelaka maloetsi a sonya, orito o es bokolang, dithibeti tsoto maladu le liso. Theko ke 6. 10/6 le 21/0.

**TMOSO:** Alassy o phelaka ho bokola serame, sefuba matshala, khohlane, ho batshela, momeko, ho beloane, mphikela ho ethimula, ho mae diboko tsae nang le ketsi mo tsong o bokolisa. Thus bokola is a serame kapela. Theko 1/6 le 6. **RIGHTHOUSE'S** Chemists 71, weday Street Box 559, Johannesburg. Mahlo a bokoloko kantlo le to Theko ea dibrelé o tsa. TO

**MORTGAGE BOND LOAN:** Ioney available in sums of from £0/0/0 to £400/0/0 for building and other purposes on ALEXANDRA and OPHIATOWN properties.

**SACHS & BERMAN:** 3 Lewis & Marks Buildings, President and Simmonds Streets, JOHANNESBURG

**SPECIAL BARGAIN IN OFFER** by Brownlie & Develop. & Printing & Enlargements all sizes; Gramophone 220 f/15/0 Records in all languages 4/- each. Sugar No 2 100 lbs 13/- bag; Sugar No 100 lbs 25/6 bag; Fertilizers from 1/6/-, 18/6, 20/-; Seed Vegetable lower 6d pkt; Seed Potatoes 12/6 ag; Seed Madumbas 10/6 bag etc. SULEMAN HOOSSEN & SON, Mail Order Stores, P/Bag 1, 3426-15

### Nurse Wanted

"Applications are hereby invited for the post of trained Native Nurse (possessing maternity qualifications), at the Bulawayo Location. Salary £6 10s. 6d. per month, uniform allowance. Free furnished quarters and light and water are provided. A satisfactory health certificate will be required. Applicants should state age, qualifications and experience and earliest date on which work can be started and submit copies of not more than three recent testimonials. Applications should be sent to the Medical Officer of Health, Municipal Buildings, Bulawayo."

### KAY-I-PILLS

A MOST POWERFUL BLOOD PURIFIER

Pure Blood Means Good Health

PRICE 5/- POST FREE,

From Rissik Station Pharmacy

382 STATION STREET

HATFIELD, PRETORIA

5408-17

### WARNING

It has come to the notice of the Union College that the College in Johannesburg is holding itself out to be the same concern as the Union College, or as being connected with it.

The Union College warns those who wish to become its students that they must carefully examine the enrolment Form before signing it, to make sure that it is a Union College room and not that of some other College.

All Union College Enrolment Forms are printed, and the words "Union College" are printed clearly on the Forms.

### LUIPAARDSVLEI NEWS

(BY UMDENGINTONGA) On Saturday, August 17, a concert was held on behalf of the Mayors' Far Fund in the Moses Hall under the auspices of the Advisory Board.

MESSRS J. Leeu, R. Potswyo, A. uti, J. Diomo, N. Mokholo and J. Matimela. Music was rendered by the Singing choir.— St. Bonifacius of the St. Peter's R. C. School, conducted by teacher P. Hamblin, C. to C under Mr. Dlamini and G. R. S. under Mr. Eph. Masigo.

Money raised amounted to £12/12/0. Among the prominent figures who attended the function were the Mayor and Mayors of Krugersdorp, Sir and Mrs. E. Githam. Mr. Githam, who is doing his best to improve the position, is the chairman of the Luijpaardsvlei Advisory Board.

(Continued at foot of column 4)



**ENO'S**  
FRUIT SALT

The words "ENO", "FRUIT SALT" and "VRUGTE SOUT" are registered Trade Mark.

# LITABA TSI A NTOA

HLALOSO E HLALISOANG KE LEKHOTLA LA MERERO EA BABA  
BATSO E LEBISOANG HO MA-AFRIKA A 'MUSO OA KOPANU  
OA SOUTH AFRICA.

FELANG KA 24 AUGUST, 1940. HLALOSO No. 28 (EA VEKE E POLELO EA M.R. WINSTON CHURCHILL NALOKA LE BOEMA BA NTOA.

Polelong ea Tona e Kholo, Mr. Winston Churchill, Lekhotleng la Parliamenta ea Mangesemane, o ille a re: "E'ngoe ea litsom tsa tiang ho tisa ntao ena phelsetsong e phakisang, ke ho kholisa sera, e seng ka nyenyan le hore Britain e lakatse ho eketsa likepe tsa eona tsa matla tsu ntos ka ise mashome a mahlano.

## "LINONYANA TSE SHOELENG."

Ha setsomi se tsoa ho ea thunyihkhala ha se ke be se bale linonyana tsoe se ka beng se li thunyih, tsoe se na hananang hore ekabu se li kobe sitse tsoe se na hananang hore se li bolale empa se actiile ho li fumana.

Ke cona phapano eo a leng teng mahareng a litsom tsa Mangesemane le batsamaisi ba lifofane tsa Majeremane. Motsamaisi os sefofane sa Mangesemane o bala lifofane tsoe a tsebeng hore o li thunyih tme tsa fata'se. Majeremane lenaneng la hae o bala tsoo a hananang hore ekabu o li sentse kapa o li otile. Ke lelikoreng la Mangesemane bo bolale taba sa 'nete, ka ho li Magesemane hos hakanyo 'me khakanyo a susumatsoska ke hobane ho lebetsoske hore a blahise palo e khoholih tsu tsoeng eo a e entseng. Phapano ona a leng teng chalimong es litsom tsoe tsoo a tsebeng hore o li tsinga kapela. Ba bangata batho ba shoeleng kapa ba kobseseng empa ha hos ka ha eba le letsoso.

Ka bosu ba tsatsi la 22 le 23 is Phato, Majeremane a boetsa a futuhela London ka lifofane. Matlo le phapano tse ling is ntlo ea lipapali (cinema) li sentsoe. Tulung tse ling is pell li chesitsoe empa mello oo o illo tsu tingoa kapela. Ba bangata batho ba shoeleng kapa ba kobseseng empa ha hos ka ha eba le letsoso.

thunyih tsoe likanono 'me Mataleana la 'ona a se a suthe teng.

Masole a Mangesemane a tlositsoe Somalland. Taba li eme ka mokhosa ona: morero or ntos ea moo e ne e le hore masole a Ma-Fora a French Somaliland le makhola a Mangesemane a tla kopana ho lantsa Mataleana. Ma-Fora a ne a ts'oanetse ho futuha ka theikong e ka ho le letona Ka no on ha France, masole a Ma-Fora a leng Somaliland a illo tsu tsoeng a sia theko ea masole a Mangesemane serpentseng. Ho feta no, ka ho inelha masole a Mnpo u Mataleana a illo a cba le hona lebanya lekhotala kaofela is 'ona la Mangesemane, ao lehoja a loanne ka tilsetso ka sebakanyana, a hiansa tlahelio tse bolma sereng, a tlameha gettellong hore a suthe ka ho inelha ke ntos ka baka la bong. La ba sera e libetsa tsu sona. Lekhotala kaofela is Mangesemane le tlositsoe ka tlahelio la kena likepeng tlahelio e le a nyenyan haholo ha e bapiso, le ea sera, 'me joale is ea le tihilo letsibohong in Aden le bongata be boholo ba phahlo ea lona ea ntos. Khoroo eo ho kenoaing la eona Leoatlong le Lekhubelu eka cona hape ho kenoaing Sue Canal e ntsa e le ka tiasa tsolo ea Magesemane.

Leha masole a tlositsoe joalo ma-

ne Somaliland, boemo ba litaba tulong eo, bo ntse ho eba fetsoe. E bile malimbabe hore Somaliland e 'tobelio ke masole a heso empa e biles ka baks'la' ho li hokla thuso e roang Maforeng. Le ha ho le joalo, Mataleana ha a boemong bo betere kajeno ho feta boo a neng a le ho bona ka sebaka se fetteling. Ha a ea atamela Aden le hona ha a haufi le ho laola Leoatle le Lekhubelu ho feta kamoa a neng a le ka teng pefia ho nka ha 'ona Somaliland.

Kala 14 Phato Lekhotla is South Africa la lifofane le ille la futuhela motsoe on Mogadishu (Abysinia). Tsu butela mollo lifofane tsa thunyih makoloi a roalang phahlo le liberta u neng a kobilletsosse tulung e le 'ngoe, tsa betsa matlo a 'Muso le ntlo eo ho hlomiloeng mohala os moea ho ona (wireless station) le metlotso-

tae ea lifofane. Metlotsoane eo e se-

tsoe e echa. Lifofane tsa heso li khu-

le kaofela ho se letho le senyehi-

ng ho tsona.

Tona e Kholo ea lefats'e la Ege-

pete a blahiamang sehlotsoana se

tsa tsa qabila hara moru ho ea batia

seliba se haufi si metsi seo e neng

e le limaele tse mashome a mararo

ho tloha moo. Ma-Afrika a roetseng

banna ba tsoileng kotsi a tsamaila

a ntsa e ka. Ho tihiloe bosut moo

seliba sa metsi se leng t'ne ka

le blahiamang e sa le hosasa, sehlotsoana seo sa banna sa pholosoa ke

tsamaila tse ling.

NGAKA EA MO-AFRIKA E THU-  
SA BATSAMAIISI BA SEFOFANE  
SA MA-SOUTH AFRICA.

Masole a South Africa mane Kenya a ne a ntse a tsosla pele ke seti a phunyeletsa naheng ea meru a lebile lefats'e eng la Abyssinia. Taelo e nelloeng masole ke ea hore: "Tsa-masang ka, hikomelo, bulang mabio le masebe tsa lona empa le se ke la bhuanya."

Ho batho ba South Africa taba na eka' ea batho ba leng ts'olong-ohlung kahohie kamo le ka khohlo a empa le se ke la eton horesed ho no ihli in nako en ho tsoma Ghila.

Ma-Afrika a tsoeng ona a se a fumane tsosha a khohlo en Kanoo masole a tsosha a emeng ku teng, le tsela e lokileng ea ho se futuhela.

## MA-AFRIKA A THUSA PHEELO EA NTOA HORE E NTS'ETSOE PELE.

Ma-Afrika a Estcourt le a setre keng sa teng a entse bopaki ba ta-  
tsosha ea bona ho thusa 'Muso pheel-  
long en 'ona en 'na loana ho ism pele-  
bi tsosha tsosha ekipa ka lipina (tron-  
vert) haufiyan mane Fort Durn-  
ford. Chelote eo ba e fumaneng mo-  
tseteng on ba e kontse moktheng os-  
chelote ea Ntoa ea Sechaba.

Ka la 6 Phato sefofane sa Le-  
khotala South Africa la Lifofane se  
le sa oa sa pshatela naheng ea  
Tanganyika, ke naha ea meru. Ban-  
na ba bang sefofaneng seo ba ille  
ba e-shos ha se thubeha, ba bang ba  
soi kotsi. Banna ba tsoileng kotsi  
li ille ba baoa ka tla'sa moriti le ts'i-  
eloa le lefika le okametseng 'me ba  
bang ba babell ba sa kang ba tsoa  
toti ba tloha ba kena morung ho  
ba batia thuso. Banna bana ba fuma-  
ng Ngaka ea motho e mots'o e khu-  
liteng le bona ho ea filha moo banna  
ba tsoileng kotsi ba neng ba paqa-  
ne teng. Ngaka ea filha ea thusa  
tikobese ea li lokisetso lijo ha 'moho  
e ba bang kaofela ba neng ba le se-  
tovaneng. Ebile moo romelang banna  
ba tilleng le eona ho ea lata  
kalana e roalang bababi hore ho  
oaloe ba tsoileng kotsi ka eona. Ha  
besoa mollo holim' lefika ho leleka  
nyamatsane tse nanarang. Ka tsatsi  
le blahiamang sehlotsoana seo se  
tsamaila hara moru ho ea batia  
seliba se haufi si metsi seo e neng  
e le limaele tse mashome a mararo  
ho tloha moo. Ho tihiloe bosut moo

tsamaila tse ling.

Na o teng ea ka re bolellang lebili-  
tso la Ngaka eo ea Mo-Afrika, kapa  
moo e lulang teng kapa letho feela  
le leng ka ha eona? E blahile feela  
ka thuso eo ea eona 'me ea boela  
ra nyameela. Ha re rate ka mokhoa  
Tsabelets'e joalo ka eo ea ha  
e ts'oanetse ho tsejua.

23, Ebberston Terrace  
Hyde Park,  
LEEDS (6) England  
4th June, 1936.

Dear Sirs,

One night during a recent  
journey up the River Zam-  
besi, Northern Rhodesia, I  
received an urgent message  
from a Native runner be-  
specting me to go with all  
haste to his Native master  
who was dying.

Accompanying the runner  
for two days, I eventually  
discovered the Native lying



on a mat in a roughly constructed hut  
Noting the short spasmodic breathing, the  
wrecking cough, and constant expectora-  
tion, I saw that he would certainly die  
since the nearest hospital was at least  
five days journey up the river. I searched  
my small medical equipment, and dis-  
covered a bottle of Sloan's Liniment. I  
ordered the boys to apply Sloan's to the  
dying man's chest and back, and to keep  
him covered with blankets.  
The next morning when I departed I  
never expected to see the man again  
believing recovery impossible, but to my  
amazement he visited my Mission Station  
three weeks afterwards, still looking ill  
but miraculously cured and brought back  
from the jaws of death.



This man is one of many  
in Central Africa who  
have benefited by the use  
of your genuine healing  
liniment.

Yours faithfully,  
HERBERT PERCY  
SHERRING.

Lately, Missionary, Sefula  
Mission Station, Paris Evangeli-  
cal Missionary Society,  
Northern Rhodesia.

POLELO E 'NGOE HAPE MABA-  
PI LE THIBELO EA LIJO LE  
LE PHAHLO.

Geremane e nts'ite lentsoe la hore  
e tla etso ka matla ho thibela lijo  
e lephahlo ha kena sehliese-hlekeng  
sa Britain. Ho rialo ke hore e ikem-  
selitse ho hang hore Britain e se ke  
ea fumana lijo le phahlo efe le efe  
e tsong mafats'eng a ka mose ho  
macta. Seo Majeremane a se reri-  
eng tabeng ena se ngotsoseng lengolong,  
hape se utloahalitse le lipuong lipi-  
tsong, sa photos-phetos le litabeng  
tsa mohala os mosa (wireless) ke  
lipolelo, lipolelo, lipolelo feelsa tse  
ngotsoseng kapa tsa molomo.

Ha ho pelaelo tabeng ena hore  
Geremane e na ka lakatka ho thibela  
tschol tse eang Britain, 'me ho bonah-  
la hante hore le joale e leksa ho  
etsa joalo. Mona le mane re bona  
likepe tse isang Bjo le phahlo Britain  
li tebisa ke Majeremane, empa-  
thibela es 'nete e ke ke ea phatha-  
hala feelsa ka baka la polelo ea molo-  
mo kapa e ngotsoseng.

Se bolests ebil seol eleng Tona e  
Kholo ea Mangesemane sa re, 'ha  
se ka polelo ea molomo feelsa ha e  
se ka liketso ho ka tsoang ntao  
ena phelsetsong e phakisang.'

Geremane e bua ka lentsoe le leh-  
loho ho paka seo e ka e tsong, le seo  
e tla hante hore le joale e leksa ho  
etsa joalo. Mona le mane re bona  
likepe tse isang Bjo le phahlo Britain  
li tebisa ke Majeremane, empa-  
thibela es 'nete e ke ke ea phatha-  
hala feelsa ka baka la polelo ea molo-  
mo kapa e ngotsoseng.

PHUTUHELO TSA MAJEREMANE  
NE SEHLEKE-HLEKENG SA  
BRITAIN.

Ka Satertaga la Sontaga (la 17 le  
3 Phato) Majeremane a boetsa a  
sele pele ho futuhela mose on  
London le likarolo tse ling tsa  
Britain ka lifofane. Ho ripitiloe lifofane  
tsa 144 tsu sera, Mangesemane a  
likarolo ka 22. Ntao ena e se e  
sejor ka hore ka 'Ntoa ea Britain'  
Lifofane tsa tsu 22 tsa Mangesemane  
sa thunyiheng ho photositsoe befofisi  
bi tsona ba 12.

Lifofaneng tse 100 tse romeloang  
ao futuhela Britain, Geremane a le-  
likarolo ka 20. Taba ena ho bonah-  
la eka ke eona ka nako ena e thibela  
tseng Hitler ho, nts'ite, blokofasto  
ha kapele. Ha a ka 'na e lahleloha  
tsa polo e kana ea lifofane ho issa  
jele, getello e tla kotsi ho eona.

Li Mantaga ka la 19 bosu lifofane  
tsa Mangesemane li likarolo lipita  
tsa qabila hara moru ho ea batia  
seliba se haufi si metsi seo e neng  
e le limaele tse mashome a mararo  
ho tloha moo. Ma-Afrika a roetseng

banna ba tsoileng kotsi a tsamaila  
a ntsa e ka. Ho tihiloe bosut moo

tsamaila tse ling.

BOLOGNE LE LITULO TSE  
LING LI LIHETSOSSE LIPITLA SE  
OHOMANG.

Bologne, lebilo ho leotile la Fo-  
ra, le matschong a Majeremane joale  
le pitikiloe ha bolma le ka kattleko  
li lifofane tsa Mangesemane ka bo-  
sui ba tsatsi la 18 Phato. Lipitla  
tsa qhomang ha bohloko le tse hote-  
sing mollo li illo tsa lahleloha teng.  
Lelliho tsa le sisai e etsose hare  
mollo o kellelang.

Mamenya o ol, matlo ao ho etso-  
tseng llabetsa ho 'ona, mekhoro eo  
ho bolokeleng phahlo ea lifofane ho  
eona le liporo tsa trene Germane le  
tsona li thubiloe ka lipita. Ho feta  
mollo lifofane tsa Mangesemane tsa  
en Fora le Holland le Belgium moo  
li lleng tsa lhebla lipita tsa tsona  
tsa qhomang holim' a matlo ao ho  
fihilelang lifofane ho 'ona a 26.

Lifofane kaofela tsa Mangesemane  
li likarolo ho se letho le li hla-  
heng.

NTOA EA LEBOEA HO AFRIKA.

Ka Labohlo la 16 Phato makho-  
tla a tsoa a likarolo tsa Mangesemane  
li le a tla ka ho hla hlemene. Li  
li tsa leleka kamor'a tsoa e loan-  
neng hora tse peli. Lifofane tse 'ne  
tsa Majeremane li ille tsa theolos-  
ats'e ka kulo. Ha ho tihelio eo  
re e utloang ka lehla koreng la Ma-  
gesemane.

Mothe o mong oa England ka no'a  
Boro-bophirima o llhetsoe lipita tse

ea e fethole kolua ka baka la ho

**Collection Name:** BANTU WORLD, newspaper, 1935-1955

**PUBLISHER:**

*Publisher:* The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa

*Location:* Johannesburg

©2015

**LEGAL NOTICES:**

**Copyright Notice:** All materials on the institutional repository of The Library, University of the Witwatersrand are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

**Disclaimer and Terms of Use:** Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, The Library, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document forms part of the holdings of The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa.